



SOMMERSOUND VOR DEM SCHLOSS

Stefanie Hertel spielt mit ihrer DirndlRockBand
am 1. Juli im Biergarten unter freiem Himmel

Friseur Brechmann

Paderborner Str. 14 • Tel.: 0 52 57 / 26 24



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

luxeen

Photovoltaik für Unternehmen & Privatkunden

Luxeen GmbH | Sennestr. 11 | 33161 Hövelhof | info@luxeen.de

NOCH MEHR ALS REVOLVERHELD

Beim Senne-Open-Air im August singen auch Mads Langer und Hahn / Der Vorverkauf läuft



Revolverheld hat große Lust auf Live-Auftritte.



Mads Langer stammt aus Dänemark.



Hahn bringt seinen neuen Song mit nach Hövelhof.

Am 20. August ist es soweit. Der Kulturverein Sennekult präsentiert an diesem Samstag die Hamburger Band „Revolverheld“ beim Senne-Open-Air auf dem Schützenplatz. Revolverheld gehört zu den deutschsprachigen Top-Künstlern. Mit der Veröffentlichung ihres neuen Albums „Neu erzählen“ bringen sie brandneue Songs mit in die Sennegemeinde.

Dass Revolverheld wahre Freunde von Open Airs sind, wird immer dann deutlich, wenn sie auf der Bühne spielen. Ausgelassen, in bester Spiellaune und mit viel Humor begeistern sie ihr Publikum.

Frontmann Johannes Strate sagt nicht umsonst: „Wir sind eine Band, die immer schon unheimlich viel positive Energie hatte. Wenn wir Konzerte spielen, dann gehen die Leute mit einem guten Gefühl nach Hause. Was uns also ausmacht, ist, dass wir den Menschen etwas Positives mit auf den Weg geben: Wir machen Leute froh. Diese Gelassenheit und Lockerheit, all das, was in den letzten Jahren passiert ist: Das wollen wir einfangen und bestmöglich umsetzen.“

Revolverheld kommt nicht allein nach Hövelhof, als Supportact bringen sie den dänischen Erfolgskünstler Mads Langer

mit. Er sang sich mit seiner Musik bereits in die Herzen von Millionen Menschen - und das nicht nur in Dänemark. Internationale Chart-Erfolge in den Niederlanden, Belgien und Italien sowie insgesamt 231 Wochen Verweildauer in den Charts und davon sechs Wochen auf der Nummer eins sprechen für sich. Auch in Deutschland ist er kein Unbekannter. 2009 war er 22 Wochen mit seiner Coverversion des Olive-Songs „You're Not Alone“ in den deutschen Charts.

Dritter Künstler beim Senne-Open-Air ist Hahn. Nach seinen erfolgreichen Songs „Löwin“ und „Kathmandu“, die

sich nun seit 37 Wochen in den deutschen Radio-Airplaycharts halten und mit denen Hahn im ZDF-Fernsehgarten sowie bei der „Ross Antony Show“ im MDR ein Millionenpublikum für sich gewinnen konnte, können sich nun die Besucher in Hövelhof auf seine neue Single „Dein Lied“, ein Remake des bekannten Laith Al-Deen-Songs, freuen.

Tickets für den Musikabend gibt es im Vorverkauf zum Preis von 45 Euro zzgl. Gebühren bei Ingos Biomarkt in Hövelhof, Ticket Direct in Paderborn und unter www.ticketheimat.de. ■

MAD OWL
RAUF AUF'S RAD!
 Mit nachhaltigen
 Fahrradtaschen aus OWL
www.madowl.de

GROPPER
 IT-SYSTEMTECHNIK GMBH
 Josef-Förster-Str. 3
 33161 Hövelhof
 05257 93890
www.groepper-it.de
 Bewerbung@groepper-it.de

SCHMIDT
 malerfachbetrieb
 einwandfrei
 gestalten & erhalten
 ☎ 0 52 57 / 12 34 📠 0170 / 4 83 07 96 📍 Bentlakestr. 92 📍 33161 Hövelhof 🌐 www.ds-maler.de 📧 info@ds-maler.de



BIERGARTENKONZERT MIT STEFANIE HERTEL

Sängerin kommt mit Dirndl-Rockband am 1. Juli in den Schlossgarten / Tickets in der Tourist-Information am Schloss



Der Hövelhofer Verkehrsverein freut sich das große Konzert mit Stefanie Hertel: (v.li.) Schirmherr Landrat Christoph Rüter, Vorsitzender der Touristikzentrale Paderborner Land, Vorstandsmitglied Thomas Westhof, Geschäftsführerin Angelika Schäfer und Vorsitzender Hubert Böddeker.

In der Vorweihnachtszeit machte das Corona-Virus alle Vorbereitungen zunichte, doch nun soll es endgültig klappen: Am Freitag, 1. Juli, wird Sängerin Stefanie Hertel mit ihrer Dirndl-Rockband im Biergarten im Schlossgarten zu sehen und zu hören sein. Auch Vater Eberhard Hertel hat seinen Gastauftritt unter freiem Himmel zugesagt. Das Konzert an diesem Sommerabend vor der Kulisse des Jagdhauses beginnt um 19.30 Uhr, Einlass ist um 18 Uhr. Veranstalter ist der Verkehrsverein Hövelhof.

Einmal mehr haben sich die guten Kontakte bewährt, die der Verkehrsverein zur Tourismusregion Chiemgau in Bayern pflegt. Zuletzt waren die Chiemgauer beim Hövelmarkt 2019 zu Gast. Mit Unterstützung von Stephan Semelmayer, Chef des Chiemgau Tourismus, ist es gelungen, Stefanie Hertel, die musikalische Botschafterin des Chiemgaus, für das Konzert zu verpflichten. „Für uns ist das wie ein Sechser im Lotto“, freut sich Hubert Böddeker, Vorsitzender des Verkehrsver-

eins. Am Konzertabend sollen Tische unter freiem Himmel aufgebaut werden, um bayerische Lebensart in den Schlossgarten zu holen. Die Schirmherrschaft für das Konzert hat Landrat Christoph Rüter in seiner Funktion als Vorsitzender der Touristikzentrale Paderborner Land übernommen. „Ich freue mich schon jetzt auf einen tollen Sommerabend und danke allen Beteiligten für ihr Engagement, dieses Konzert der Extraklasse auf die Bühne zu bringen“, sagt Rüter.

Begleitet wird Stefanie Hertel von ihrer Dirndl-Rockband, mit der die Sängerin seit Jahren erfolgreich tourt. Ob zünftig oder volkstümlich, rockig oder poppig, Schlager oder Volksmusik – die vier Musikerinnen der Band rocken jede Bühne. Die Powerfrauen wollen ihre Zuhörer mit eigenen Songs und Evergreens in Stimmung bringen. Party-Stimmung ist garantiert. Die Bandmitglieder sind allesamt Vollblut-Musikerinnen, die es verstehen, ihr Publikum zu begeistern.

„Wir bieten ein Konzert für Jung und Alt in einem tollen Ambiente an“, sagt Verkehrsvereins-

Geschäftsführerin Angelika Schäfer. Bayerisches Flair vermittelt auch der Ausschank eines Traditionsbiers aus einer kleinen Traunsteiner Brauerei. Zudem wird der Chiemgau Tourismus im Schlossgarten seine Urlaubsregion vorstellen.

Der Kartenvorverkauf läuft. Erhältlich sind die Tickets zum Preis von 25 Euro und ermäßigt für 22,50 Euro. Gruppen können beim Kauf der Karten auch Tische reservieren. Der Reinerlös des Konzerts kommt der gemeinnützigen Aktion „Tat.Ort.Nikolaus“ zugute. ■



Auf Reisen, mobil oder online bezahlen. Mit der Kreditkarte, die überall mehr möglich macht.

Jetzt beantragen.

sparkasse-paderborn-detmold.de/kreditkarte



**Sparkasse
Paderborn-
Detmold**

ERFOLGREICHER HANDWERKSNACHWUCHS

Ehrung beim Maibaum- und Radelfest



Handwerkerehrung mit (hinten, v. l.): Hubert Böddeker, Angelika Schäfer (beide Verkehrsverein), Lars Schulmeister, Kilian Molinski, Julius Löhr, Sebastian Wiesing, Andreas Fortmeier (alle Meister), Rudolf Hagenbrock (Volksbank Delbrück-Hövelhof) und Bürgermeister Michael Berens. Vorne (v. l.): Jonas Rasper, Henrik Paschen, Sabine Höppner und Ann-Kathrin Renneke (alle Gesellen).



ner (Zimmerin, Udo Förster), Henrik Paschen (Elektroniker, Elektro Oesterdiekhoff GmbH) sowie die Meister Andreas Fortmeier (Elektrotechniker, Elektro Thomas Fortmeier), Sebastian Wiesing (Elektrotechniker, Wiesing Solartechnik GmbH & Co. KG), Julius Löhr und Kilian Molinski (beide Straßenbauer, Mathias Schlotmann) sowie Lars Schulmeister (Kreislauf- und Abfallwirtschaft und Städtereinigung, Schlotmann Recycling GmbH).

Es ist beim Maibaum- und Radelfest gute Tradition des Verkehrsvereins, die erfolgreichen Handwerksmeister und -gesellen der Gemeinde zu ehren. Sie stehen sinnbildlich für die Leis-

tungsfähigkeit der Hövelhofer Betriebe und deren Zukunftsfähigkeit. Vorsitzender Hubert Böddeker nahm die Ehrung gemeinsam mit Bürgermeister Michael

Berens am Festtag auf der Bühne vor dem Jagdschloss vor. Ausgezeichnet wurden die Gesellen Ann-Kathrin Renneke (Maler & Lackiererin, Grosser GmbH & Co. KG), Sabine Hepp-

WWW.DUBBI-GALABAU.DE

VOM ERSTEN SPATENSTICH

TIEFBAU UND ERDARBEITEN

NATUR UND GARTEN NEU ERLEBEN

BIS ZU IHRER PERFEKTEN WOHLFÜHLOSE

GARTEN - UND LANDSCHAFTSBAU

INFO@DUBBI-GALABAU.DE ☎ 0170 3293128

volksbank-dh.de

Jede Frage ein Schritt zum Ziel.

Jetzt Termin vereinbaren und Geschenk abholen!

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Egal, welche Zukunftsfrage du dir gerade stellst. Wir sind für dich da! Wir stehen dir mit Tipps und Tricks beiseite und helfen dir deinen Träumen ein Stückchen näher zu kommen. Lass dich jetzt von uns beraten - wir unterstützen dich bei allen wichtigen finanziellen Themen während der Ausbildung, des Studiums oder im Beruf.

www.volksbank-dh.de

RAD-OSCAR FÜR DEN WELTENBUMMLER

Bürgermeister zeichnet Heinz Stücke aus

Mit dem „Rad-Oscar“ werden besondere Verdienste um die Tourismus-Entwicklung in Hövelhof gewürdigt. Die Sennegemeinde hat sich inzwischen zu einem erfolgreichen Tourismusstandort und der Radfahrkommune im Paderborner Land entwickelt. Nun ist Hövelhofs eindeutig eifrigster und bekanntester Radfahrer mit dem Rad-Oscar ausgezeichnet worden: Weltenbummler Heinz Stücke. Stücke erhielt den Preis für seine engagierte Unterstützung der touristischen Marketingaktivitäten in der Außendarstellung der Sennegemeinde – insbesondere im Bereich des Radfahrens. Verliehen wurde er durch Bürgermeister Michael Berens beim Maibaum- und Radelfest. Stücke, 1940 in Hövelhof geboren, ist eine Legende, die die



Heinz Stücke nahm die Auszeichnung von Bürgermeister Michael Berens (l.) entgegen. Marketingchef Thomas Westhof gratuliert.

Geschichte des Fahrradreisens lebt. Seine nahezu unglaubliche Odyssee als Weltenbummler ist sein Lebenswerk: eine Reise durch 51 Jahre, über 648.000 Kilometer, in 196 Länder, mit 21 Reisepässen und 18.000 Seiten in zahlreichen Logbüchern sowie mehr als 1.000 Grenzübertritten. Seine 100.000 Dias, die eine jahr-

zehntelange Ära widerspiegeln, haben bemerkenswerten dokumentarischen Wert erlangt. Stücke ist dabei stets bescheiden: „Ich habe nie eine Heldentat geleistet oder eine Meisterleistung vollbracht, mein Leben auf dem Fahrrad ist an sich schon die Superlative. Ich habe nie aufgehört, in die Pe-

dale zu treten, weil ich gefunden habe, was ich mag“, beschreibt er sein Lebensmotto. 2014 hat Heinz Stücke seine Weltreise dort beendet, wo er 1962 auch aufgebrochen war: in Hövelhof. Seitdem ist er in der ganzen Welt immer noch ein überaus gefragter Gast, und damit auch ein Fahrrad-Botschafter Hövelhofs. In unzähligen Presse- und Filmbeiträgen bekennt er sich zu seiner westfälischen Heimat. Auch für den für Hövelhof wichtigen Emsradweg macht er unermüdlich Werbung. Seine wertvolle Erinnerungssammlung, die er derzeit archiviert und aufbereitet, will er der Gemeinde künftig verstärkt zur Verfügung stellen. ■

Weitere Fotos vom Radelfest unter www.radelfest-hoehelhof.de

HINGUCKER
oder einfach nur schön



Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., und Fr.
von 9.00-12.30 und
von 15.00-18.30 Uhr
mittwochs 9.00-12.30 Uhr
SAMSTAGS geschlossen!

Ramsel-Optik
Augenoptik-Fachgeschäft

Wassermannsweg 2 | 33161 Hövelhof
Tel.: 05257/2027 | www.ramseloptik.de

Termin: Neue Brille einfach anrufen **2027**

BESONDERER DANK AN BEATE SPIEKER

Das Schützen-Tambourcorps Hövelriege erweitert seinen Vorstand



Beate Spieker ist jetzt Ehrenmitglied des Schützen-Tambourcorps. Vorsitzender Michael Otto dankte ihr für ihr Engagement.

Unter großem Applaus ist Beate Spieker zum Ehrenmitglied des Schützen-Tambour-Corps Hövelriege ernannt worden. Wie der Vorsitzende Michael Otto betont, ist Familie Spieker dem Verein seit dessen Gründung im Jahr 1955 eng verbunden. Beate Spieker setzte eine Familientradition fort. Ihr gestorbener Vater Egon war ebenfalls Ehrenmitglied.

Das Schützen-Tambourcorps möchte mit der Ernennung seine Dankbarkeit und Verbundenheit zur gesamten Familie Spieker zum Ausdruck bringen. Formell wurde der Vereinsvorstand um die Position des stellvertretenden Schriftführers erweitert. Erstmals bekleidet Maurice Hermbusche das neue Amt. Als Jugendwartin wurde Meike Eckstein gewählt, da Timo Walter den Posten aus persönlichen Gründen zur Verfügung stellen musste, wie es in der Mitteilung des Vereins heißt.

Zudem konnten viele Orden und Urkunden für langjährige Mitgliedschaft im Schützen-Tambourcorps und/oder der St.-Hubertus-Schützenbruderschaft überreicht werden.

Für 60 Jahre:

Helmut Schiermeyer und Stefan Berens

Für 50 Jahre:

Georg Schumacher

Für 40 Jahre:

Ralf Wiethoff, Frank Meyer

Für 25 Jahre:

Manuel Schultze

Für 10 Jahre:

Maurice Hermbusche

Für 5 Jahre:

Chiara Eckstein, Meike Eckstein, Oliver Elsen, Marlon Fest, Adrian Hermbusche, Malik Hintke, Vanessa Meise, Collin Müller, Jonas Müller, Lena Müller, Max Müller, Tim Müller, Vanessa Otto, Nick Pampel und Fynn Wiethoff.

MITGLIEDSCHAFT

Urlaub auf Wangerooge
- TERMINE FÜR 2022 FREI -

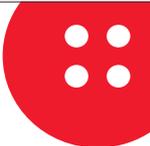
Familienfreundliches Ferienhaus mit toller Ausstattung für bis zu 6 Personen

- gemütlicher Wohn- & Essbereich
- Parkett auf allen Etagen
- moderne Küche
- 4 Schlafzimmer mit **TEMPUR** Matratzen
- 2 Bäder & Gäste-WC
- Nichtraucherobjekt
- keine Haustiere

WANGEROOGER INSELHÄUSCHEN

KONTAKT & INFOS:
Tel. 0157/70548616
inselhaeuschen@gmx.de
www.inselhaeuschen.com



Als zukunftsorientiertes, dynamisches Dienstleistungsunternehmen versorgen wir unsere Kunden mit frisch gepflegter Mietberufskleidung und Mietfußmatten.

Zur Verstärkung unseres Teams in Hövelhof suchen wir:

- Produktionsmitarbeiter/Einrichtung (m/w/d)
- Servicefahrer (m/w/d)

Sie sind eine tatkräftige und engagierte Persönlichkeit, schreiben Flexibilität und Serviceorientierung groß? Organisatorisches Geschick und Teamfähigkeiten zeichnen Sie aus? Sie bringen Einsatzbereitschaft, selbstständiges Arbeiten und Eigeninitiative mit? Dann passen Sie hervorragend in unser Unternehmen mit flacher Hierarchie und familienfreundlichen Arbeitszeiten.



Neugierig geworden?
Nähere Infos zu den Stellenanzeigen finden Sie hier:
www.dbl-kotzenberg.de/karriere/jobangebote
Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung – gerne auch per E-Mail.

Die vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung ist für uns selbstverständlich. Bitte beachten Sie, dass Sie mit Ihrer Bewerbung unseren Datenschutzbestimmungen (www.dbl-kotzenberg.de/datenschutz.html) zustimmen.

Kotzenberg Textil-Service GmbH
Otto-Hahn-Str. 14 | 33161 Hövelhof
tel: +49 5257 988 92 0
karriere@dbl-kotzenberg.de





Meisterbetrieb seit 1953

Dächer • Fassaden • Abdichtungen
Gerüstbau • Solartechnik • Dachbegrünung

Zieglerstr. 12 Telefon 0 52 57 / 53 43
33161 Hövelhof Telefax 0 52 57 / 64 07
info@loehr-bedachungen.de www.loehr-bedachungen.de

Gardinen & mehr
Alles für Ihre Gardinen und Wohnideen aus Stoff

Beratung | Maßgeschneiderte Gardinen
Plisseeanlagen | Rollos
Waschservice | Änderungen
Verarbeitung vorhandener Stoffe

Katharina Otto | Hirtenweg 24a | 33161 Hövelhof
Tel.: 05257/93 52 60 oder 0151/19450378



im grünen Glück

Martina pflanzt, pflegt und schneidet auch bei Ihnen.

- **NEU bei uns!**

Rasenpflege bzw. diesen aufpeppen.
Kleine Natursteinarbeiten, sowie Rasenkanten verlegen
(Stein u. Metall)

Sprechen Sie uns gerne an!

Chefins Specials :

- Beratung vor Ort
- Besondere Pflanzenauswahl
- Pflanzen „vorsetzen“
- Gärten „auf links ziehen“
- kostenlose „Planung“

**Im Tegetfeld 24
33129 Delbrück
St. Schniedermeier**

www.imgruenenglueck.de

E-CENTER ALS SPITZEN-SUPERMARKT AUSGEZEICHNET

Branchenmagazin lobt neue Hövelhofer Filiale

Bei der Wahl zum Supermarkt des Jahres kann sich das Edeka-Center Lüning Hövelhof über den zweiten Platz in der Kategorie „Filialisten bis 5.000 Quadratmeter Verkaufsfläche“ freuen. Der Preis wird seit 20 Jahren vom Fachmagazin „Lebensmittel Praxis“ und dem Genusmagazin „Meine Familie & Ich“ vergeben. In diesem Jahr fand der Wettbewerb seinen Höhepunkt bei der Preisverleihung in der Zeche Zollverein Essen.

Das Edeka-Center und die mitstreitenden Märkte hatten Bewerbungen an eine Fachjury aus Experten der Branche geschickt, die daraus eine Vorauswahl traf. Die Bewertung der Märkte erfolgte auf Basis von Inkognito-Einkäufen der Redaktion der „Lebensmittel Praxis“ und einer Verbraucher-



In Essen nahmen für Lüning Jens Krukenmeyer, Sven Reddeker, Marcel Heyne und Oliver Jasperkaldeweh (v.l.) den Preis entgegen.

umfrage, durchgeführt von einem unabhängigen Marktforschungs-Institut im Auftrag von „Meine Familie & Ich“. Die Kunden sollten hierbei nach ihrem Einkauf unter anderem den Service, die Vielfalt des Angebots, die Frische sowie die Kundenfreundlichkeit des

Marktes bewerten. Anhand dieser Ergebnisse und der Bewertungsmappen traf die Jury dann ihre Entscheidung. Thorsten Weiland, Geschäftsführer des Lebensmittel-Praxis-Verlags, erklärt: „Der Supermarkt des Jahres ist ein wichtiger Gradmesser für die Weiterent-

wicklung der Branche: Welche Trends und Entwicklungen der Zukunft werden von innovativen Kaufleuten schon heute aufgegriffen und im Wettbewerb genutzt? Dafür steht die Auszeichnung Supermarkt des Jahres.“

Jens Krukenmeyer, Vertriebsleiter des Edeka-Centers Hövelhof, Bezirksleiter Oliver Jasperkaldeweh, Marktleiter Sven Reddeker und der stellvertretende Marktleiter Marcel Heyne nahmen den Preis in Essen entgegen. „Dieser zweite Platz ist für unser Team echte Motivation und zeigt, dass sich das Engagement unserer Mitarbeitenden lohnt. Gleichzeitig spornt es uns an, immer weiter zu machen und noch besser zu werden“, freut sich Marktleiter Sven Reddeker. ■

GOTTESDIENSTORDNUNG

Pastoralverbund Delbrück-Hövelhof



ST. JOHANNES NEPOMUK HÖVELHOF

Jeden Samstag	17.00 Uhr	Vorabendmesse
25.06.	16.00 Uhr	Schützenmesse
Jeden Sonntag	10.30 Uhr	Hochamt
06.06. Pfingstmontag	10.30 Uhr	Hochamt
15.06. Mittwoch	19.00 Uhr	Vorabendmesse
16.06. Fronleichnam	09.00 Uhr	Festhochamt mit Prozession

Werktagmesse dienstags: 18.00 Uhr Eucharistische Anbetung | 19.00 Uhr Abendmesse am 31.05./07./14./28.06. | 21.06. nur Eucharistische Anbetung

■ Herz Jesu Espeln

06.06.	09.00 Uhr	Hochamt
12.06.	09.00 Uhr	Hochamt
16.06.	09.00 Uhr	Festhochamt mit Prozession
19.06.	09.00 Uhr	Hochamt
25.06.	18.30 Uhr	Vorabendmesse

Werktagmesse mittwochs um 19.00 Uhr

■ Herz Jesu Hövelriege

04.06.	18.30 Uhr	Vorabendmesse
06.06.	09.00 Uhr	Hochamt
12.06.	09.00 Uhr	Hochamt mit Prozession zum Hof Liemke
15.06.	18.30 Uhr	Vorabendmesse zu Fronleichnam
19.06.	10.00 Uhr	Schützenmesse
26.06.	09.00 Uhr	Hochamt zum Patronatsfest

Werktagmesse dienstags um 8.00 Uhr

Pfarrbüro Hövelhof | Schloßstr. 11 | Tel. 93 04 81

Das Pfarrbüro in Hövelhof ist für Besucher zu folgenden Zeiten geöffnet: **Montags, mittwochs und freitags** von **9.00 bis 11.00 Uhr** und **donnerstags** von **15.00 bis 18.00 Uhr**.

Öffnungszeiten Kontaktbüros in Espeln und Riege:

Espeln	donnerstags	08.30 bis 10.00 Uhr
Hövelriege/Riege	donnerstags	10.30 bis 12.30 Uhr

Alle Pfarr- und Kontaktbüros sind auch unter info@pv-delbrueck-hoewelhof.de erreichbar.

Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte den Pfarrnachrichten oder informieren Sie sich auf unserer Homepage www.pv-delbrueck-hoewelhof.de

www.pv-delbrueck-hoewelhof.de

Notfall: 0160/648 34 60

Auto - Fahrdienste TAXI

*Krankenfahrten sitzend (PKW-Taxi)
im Rollstuhl und liegend
im Krankenliegewagen (KTW)*

Tel.: (05257) 40 20 oder 99 99 00

JACKE & CO. ERWEITERT ÖFFNUNGSZEITEN

Die Einrichtung der Pfarrcaritas Hövelhof, „Jacke & Co.“ am Hövelmarkt 12, erweitert ihre Öffnungszeiten. Ab Mai ist das Ladenlokal zusätzlich jeden Dienstag von 16 bis 18 Uhr geöffnet. Die übrigen Öffnungszeiten bleiben laut Mitteilung wie bisher. Das Team freut sich über jeden Kunden.

JACKE & CO.

im Warenkorb am Hövelmarkt 12

Unsere Öffnungszeiten

Jeden Dienstag	von 16.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch, 01.06.2022	von 14.30 – 16.30 Uhr
Mittwoch, 08.06.2022	von 14.30 – 16.30 Uhr
Mittwoch, 22.06.2022	von 14.30 – 16.30 Uhr
Mittwoch, 29.06.2022	von 14.30 – 16.30 Uhr

Annahme von Warenspenden

Samstag, 04.06.2022	von 10.00 – 11.30 Uhr
Mittwoch, 15.06.2022	von 14.30 – 16.30 Uhr

Bitte nur saubere, gut erhaltene Kleidung für den Sommer
(Die Maskenpflicht besteht weiterhin!)



Kirsten Henkemeyer

Besuch uns



Feldweg 7 | 33758 Schloß Holte-Stukenbrock

TELEFON 05207 872 29

MOBIL 0151 615 681 58 oder 0151 442 547 36

E-MAIL palloncino.dasballonstuebchen@gmail.com

WEB www.palloncino.de

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag-Freitag 14.30-18.30 Uhr | Samstag 10-15 Uhr

CARITAS-KONFERENZ TAGT

Die Caritas-Konferenz Hövelhof trifft sich am Mittwoch, 29. Juni, um 19 Uhr im Heimatzentrum Senne, um die ausgefallenen Ehrungen und einige Punkte der ausgefallenen Jahreshauptversammlung nachzuholen und um Absprachen für den Rest des Jahres zu tätigen. Die Geburtstagsgrüße für Juli und August können abgeholt werden. Im Anschluss an die Konferenz findet ein gemütliches Beisammensein statt. Alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus allen Gruppierungen der Caritas sind eingeladen. ■



WIE KINDER SPRECHEN LERNEN

Die katholische Kita St. Johannes ist eine zertifizierte Erzähl-Kita: Spracherwerb und Sprache nehmen hier einen hohen Stellenwert ein. Denn wer gut sprechen kann, kann zum Beispiel die eigene Fantasie in Worte fassen, aber auch Gefühle beschreiben. Auf Einladung des katholischen Familienzentrums Hövelhof informiert Logopädin Eva Rensing-Fox zum Thema Spracherwerb und Sprachentwicklung bei Kindern. Sie wird zum einen Einblick geben, wie Kinder sprechen lernen und zum

anderen auch Möglichkeiten aufzeigen, wie die sprachliche Entwicklung von Kindern unterstützt und gefördert werden kann.

Am Dienstag, 14. Juni, sind alle Interessierten dazu um 19.30 Uhr ins Familienzentrum in die Schloßstraße 12a eingeladen. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos. Anmeldungen werden ab sofort entgegengenommen unter Tel. 97 72 96 oder auch per E-Mail an st.johannes.hoewelhof@kath-kitas-hochstift.de. ■



GUINOT
INSTITUT • PARIS

**LIFT
SUMMUM**
Behandlung

Löwenzahnweg 2
(Neubaugebiet Grüner Weg)
33161 Hövelhof
Tel.: 05257/935985
Mobil: 0171/2896244

**Kosmetik
Jansen**

Nicole Jansen
Kosmetikerin und
Visagistin

GLÄTTET
die Haut

MODELLIERT
das Gesicht neu

STRAFFT
das Dekolleté



JEANS eck
Barbara Hagemann

**Sommerliche
Outfits**
jetzt bei uns!

**Einzelteile
stark
reduziert!**

Allee 19 - 33161 Hövelhof · Tel 05257 9376629 · www.jeans-eck-hagemann.de

Lust auf Frühstück?

Ab Juni wieder Frühstück bei uns im Bistro!

Brotprüfung 2022

9 x GOLD
14 x SEHR GUT
1 x GUT



DEUTSCHES
BROTINSTITUT e.V.

Wir backen das Khusporn zum Grillen!



Paderborner Straße 12 • 05257-3252 • Mo-Fr 6⁰⁰-18⁰⁰ Uhr • Sa 6⁰⁰-13⁰⁰ Uhr • So 7³⁰-17⁰⁰ Uhr
www.baeckerei-juede.de • info@baeckerei-juede.de

BELIEBTE FÜHRUNGEN IN DER RIEGER FURLMÜHLE

Die Furlmühle ist ein spannendes Stück Heimatgeschichte: Mühlenführer Thomas Wecker weiß Besucher mit seinen Erzählungen in den Bann zu ziehen. In den vergangenen zwei Jahren kamen 61 Besuchergruppen mit 1.151 Teilnehmern. Besonders froh ist Wecker, dass neue rustikale Eichenbänke, die mit Beteiligung der Dorfgemeinschaft sowie der Gemeinde beschafft wurden, die Besucher zum Verweilen einladen.

Die Furlmühle befindet sich romantisch gelegen am Furlweg 17a. Führungen sind bei Thomas Wecker unter Tel. 57 52 buchbar. ■

GOTTESDIENSTORDNUNG

Evangelische Johannes-Kirchengemeinde



JOHANNESKIRCHE

01.06.	ökumenisches Friedensgebet	18.00 Uhr
05.06.	Pfingstsonntag Gottesdienst Pfarrer Richter	10.30 Uhr
12.06.	Trinitatis Gottesdienst Pfarrer Richter	18.00 Uhr
19.06.	1. So. n. Trinitatis Gottesdienst Pfarrer Richter	10.30 Uhr
26.06.	2. So. n. Trinitatis Gottesdienst Pfarrer/in Hische aus Delbrück	18.00 Uhr

Am Pfingstmontag, den 6. Juni 2022 findet ein regionaler Gottesdienst um 10.30 Uhr im Arminiuspark in Bad Lippspringe statt.

Die Sonntagsgottesdienste finden unter den aktuellen Auflagen des Landes NRW, der EKvW sowie dem erlassenen Hygieneschutzkonzept der Ev. Kirchengemeinde Hövelhof statt. Dieses finden Sie auf unserer Homepage unter www.kirche.hoewelhof.de

Pfarrbüro Dirk Kaiser | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05
(Di. 15.00–19.00 Uhr, Fr. 9.00–12.30 Uhr oder nach Vereinbarung. In dringenden Fällen: 0172/4 60 48 49)

Pfarrer Richter | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05
Küsterin Katrin Kaiser | Buschweg 7 | Tel. 93 49 02
Organist Matthias Duchow | Tel. 0176/53 42 13 81

GEMEINDETERMINE

Frauenhilfe: Donnerstag, 2. Juni 2022, 15.00 Uhr
„gemütliches Beisammensein“ im Gemeindehaus
Ansprechpartnerin: Rita Bonensteffen | Tel. 43 26

Seniorenachmittag: Mittwoch, 29. Juni 2022, 14.30 Uhr
„Mit Liedern und Geschichten in den Sommer“
Ansprechpartnerin: Inge Machann | Tel. 24 64

Eltern-Kind-Treff – in Koop. mit dem Kreisjugendamt PB:
Jeden Dienstag | 10.00 – 12.00 Uhr

Kolping (Tanzkreis): Treffen jeden 1. und 3. Sonntag im Monat
Ansprechpartner: Hubert Buck | Tel. 9 36 50 44

Kirchenchor: Jeden Donnerstag | 17.30 Uhr

Café Babyzeit – in Koop. mit dem Kreisjugendamt PB:
Jeden Mittwoch | 10.00 – 12.00 Uhr

Bläserkreis: Jeden Montag | 19.00 Uhr | Ansprechpartnerin:
Frau Noeske | Tel. 0 52 54/94 03 97

Handarbeitskreis: Jeden Dienstag | 18.30 Uhr | Georg-Kranz-
Haus | Ansprechpartnerin: Frau Thompson | Tel. 0 52 54/1 37 26

Seniorencafé – in Koop. mit dem Caritas Altenzentrum:
Jeden Freitag | 9.30 – 12.00 Uhr

Konfirmandencafé: Treffen unter der Leitung der Jugendrefe-
rentin | jeden Donnerstag | 17.30 Uhr | Georg-Kranz-Haus

Termine zum Konfirmandencafé: www.kirche-hoewelhof.de

 Evangelische Kirche
von Westfalen

www.kirche-hoewelhof.de



**Nachhilfe
Prüfungsvorbereitung
Intensivkurse**

Sommerferienkurse
Versäumtes aufholen
Jetzt informieren

Hövelmarkt 9 - Tel.: 05257-5049870
E-Mail: lerninsel@gmx.com

LERNINSEL

www.lern-insel.com



Immobilien Lakämper

Ihr Ansprechpartner rund um Immobilien



www.immobilien-lakaemper.de Tel. 05207/9584740



BAD · WÄRME · SOLAR · SERVICE



Moderne Heizung
oder ein neues Bad?



PB: Hatzfelder Str. 23 · 33104 Paderborn · 0 52 54/26 65
SHS: Paderborner Str. 49 · 33758 Schloss Holte-Stukenbrock · 0 52 07/91 56 0

www.bisplinghoff-online.de

SENNE-TAXI

Kranken- | Rollstuhl- | Kurierfahrten

Hövelhof

05257-977 677 | 0170-2 34 87 93

ZAUBER DER HARFE

Konzert in der evangelischen Johanneskirche
am 16. Juni

Jenny Meyer ist
als Profimusikerin
gefragt.



Die aus Hövelhof stammende Harfenistin Jenny Meyer lädt am Fronleichnamdonnerstag, 16. Juni, um 17 Uhr zu einem Konzert in die evangelische Johanneskirche ein.

Auf dem Programm stehen laut Mitteilung unter anderem virtuose Kompositionen von Gabriel Fauré und Felix Godefroid aus der Blütezeit der Konzertharfe.

Das Konzert wird gefördert durch das Stipendienprogramm „Neustart Kultur“ des deutschen Musikrats. Der Ein-

tritt ist frei. Die Spenden an diesem Konzertabend sind für die Konfirmandenarbeit der Kirchengemeinde bestimmt. Die Harfenistin konzertiert solistisch und kammermusikalisch und trat schon beim Festival Mitte Europa in Tschechien, beim Schleswig-Holstein-Musikfestival, beim polnisch-deutschen Harfensymposium in Krakau, beim Mozartfest Würzburg, in der Residenz München, in der Alten Oper Frankfurt und im hessischen Rundfunk auf.

DEUTSCHES ROTES KREUZ HÖVELHOF

BLUTSPENDETERMINE

– jeden 3. Mittwoch im Monat –

15. Juni | 16.00 – 20.00 Uhr | Hövelhof | im neuen DRK-Zentrum Bahnhofstraße 30

Bringen Sie bitte unbedingt Ihren Lichtbildausweis, Blutspenderpass (sofern vorhanden) und einen 3G-Nachweis mit.

TRAGBAR – SECOND HAND LADEN

Unser Laden an der Von-der-Recke-Str. 1 ist geöffnet:

Jeweils **donnerstags und freitags** von **14.00 – 17.00 Uhr** und **samstags** von **10.00 – 13.00 Uhr**.

Wir bitten Sie, auch weiterhin beim Besuch eine Maske zu tragen.

SENIORENSPORT / FITNESS 60PLUS

TREFFEN IN RIEGE: im Pfarrheim Riege an der Junkernallee

Dienstags von 9.00 – 10.00 Uhr

TREFFEN IN HÖVELHOF:

im neuen DRK-Zentrum Hövelhof | Bahnhofstraße 30

Donnerstags von 9.00 – 10.00 Uhr

Anmeldung und Infos bei Ira Rennerich | Tel. 37 98

Montags von 16.45 – 17.45 Uhr

Anmeldung und Infos bei Angelika Wichmann-Glaser |

Tel. 13 24

SPIELNACHMITTAGE FÜR SENIOREN

Treffen mit Gesellschafts-, Brett- und Kartenspielen

2. und 23. Juni von 15.00 – 17.00 Uhr | Anmeldung und Infos

bei Krista Bröckling | Tel. 45 34

DRK-KRABELLGRUPPE

Montags von 10.00 – 11.00 Uhr

Anmeldung & Infos bei Johanna Jasiulek | Tel. 0172/5 78 87 13

KAFFEERUNDE „60 PLUS“

Interessierte Senioren treffen sich **jeden letzten Samstag**

im Monat im neuen DRK-Zentrum Hövelhof | Bahnhofstr. 30

von **15.00 – 17.00 Uhr** | Anmeldung bei Gisela Dubbi |

Tel. 58 06 oder Inge Jantz | Tel. 7 08 99 44

MEHR INFOS UNTER:

**WWW.DRK-HOEVELHOFF.DE SOWIE
BEI FACEBOOK UND INSTAGRAM**



E-mail: info@upgang-rolladen.de | Internet: upgang-rolladen.de

Hö RO

Hövelhofer Rolladenhandel

Inhaber: Volker Upgang

Fax: 0 52 57 - 940 607 | Mobil: 0170 - 779 46 49

Beratung, Verkauf und Montage von:

Rolladen für Alt- und Neubau

Aluminium - Garagentore

elektrischen Rolladenantrieben

Rolladenvorbauelementen

Markisen, Insektenschutz

Rollfenster und Plissees

**Reparaturservice
"Rund um den
Rolladen"**

Gütersloher Straße 57c | 33161 Hövelhof

ELEKTRO

FORTMEIER

Meisterbetrieb

Alte Poststrasse 110 33161 Hövelhof
Tel.05207/9872620 Mobil.0151/15625863
www.elektro-fortmeier.de - info@elektro-fortmeier.de

JUGENDLICHE ABSOLVIEREN BABYSITTER-KURS



Junge Hövelhofer haben sich durch Kursleiterin Nina Tarrach (l.) von der katholischen Erwachsenen- und Familienbildung Paderborn ausbilden lassen.

In einem Babysitter-Kurs des kommunalen Familienzentrums Schattenstraße haben sechs Jugendliche Kenntnisse über die Aufgabe des Babysitters erhalten.

Wie halte und trage ich ein Baby richtig? Wie wickle, bade und füttere ich es? Welche Spiele sind altersgerecht? Fragen wie diese wurden im Kurs der katholischen Erwachsenen- und Familienbildung Paderborn besprochen. Nach Abschluss erhielten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer

ein Zertifikat, das dazu berechtigt, über die Babysitter-Kartei vermittelt zu werden.

Die Kartei des Familienzentrums stellt Profilbögen der Babysitter in Hövelhof zur Verfügung. Interessierte können darin nach Absprache blättern und danach mit den Babysittern Einzelheiten besprechen. Das Familienzentrum übernimmt mit der Kartei eine Vermittlerfunktion.

Im Herbst will das Familienzentrum erneut einen Babysitter-Kurs anbieten. ■



Marcus Friedrich
Renovierungen & Innenausbau

Schmiedeteich 4
33161 Hövelhof
Mobil: 0176 22 84 70 02
www.mf-renovieren.de

Qualität ist unsere Zukunft!

- Renovierungen
- Bodenverlegung
- Trockenausbau
- Türen



Leicht wie ein Schmetterling auf den Beinen!
Anja Grabenströer-Tobisch
Ärztl. geprüfte
Fußpflegerin, Kosmetikerin und Masseurin



Seit 1992 für Ihr Wohlbefinden unterwegs mit
Fußpflege und Massagen

Abend: Tel. 05207/9871340
Tag: Mobil 0173/9760896

Nur Hausbesuche
Termine nach telef. Vereinbarung

HEIMAT-PERSPEKTIVEN

Der Hövelhof-Bildband mit 160 Seiten über die Sennegemeinde besteht aus ausgewählten Fotografien von Manfred Funcke. Der Mann mit der Kamera stößt bei seinen Streifzügen durchs Gemeindegebiet immer wieder neue Perspektiven auf und zeigt Hövelhof in seiner großen Vielfalt. Der Bildband ist in der Tourist-Information im Schlossgarten und bei Voss erhältlich. ■



Bildband (160 Seiten): 28,50 €

Herausgeber:
Verkehrsverein Hövelhof e.V.

SOMMERLEKTÜR
BILDBAND

STIHL

**VOM START WEG
EIN SAUBERER
SCHNITT**



RM 448 PC

DER NEUE STIHL BENZIN-RASENMÄHER

Starke Mähleistung, viel Komfort. Mit einer Schnittbreite von 46 cm, 1-Gang-Radantrieb und Mono-Komfortlenker lassen sich mittelgroße Rasenflächen zügig und bequem mähen.

Bernhard Schiermeier
Land- und Gartentechnik
Espelnerstr. 103 Tel. 05294 / 249
33161 Hövelhof - Espeln

Natur (T)Räume für Groß und Klein

Wir bieten **Angebote** für Schulen, Vereine,
Kinder, Jugendliche, Eltern und Firmen.



WILDNISSCHULE
- Senne -

Pädagogische Angebote

Natur und Wildnistage
für Kinder und Jugendliche

Outdoor Teamtraining



Öffentliche Angebote

Eltern Kind Wochenende
09.07. – 10.07.2022

Waldtag für Kinder –
Geländespiele, Lagerfeuer
und Stockbrot
06.08.2022

Wildniswochenende für Kinder
02.09. – 03.09.2022

Tag der offenen Tür
10.09.2022

**Drachen steigen und
Kastanienmänner basteln –**
Ein Herbstnachmittag
07.10.2022

Vögeln ein zu Hause geben –
Eigenes Vogelhäuschen bauen
und bemalen für den Winter
15.10.2022

Winterzauber –
Nachtwanderung, Geschichten
und Kaminfeuer
02.12. – 03.12.2022

Events

Teamtraining

Axtwerfen & Bogenschießen

Lagerfeuer

Besondere Gaumenfreuden
von BBQ bis Spanferkel

Whisky Tasting
in Kooperation mit
Franks Vinothek



Helden e.V.

Helden – Verein für nachhaltige Bildung und Persönlichkeitsentwicklung e.V.

@ wildnisschule_senne
Telefon: 05257 – 50 62 16 3
E-Mail: info@wildnisschule.de
www.wildnisschule-senne.de



Haus Bredemeier

Gepflegt wohnen.



Allee 56 | 33161 Hövelhof
Tel. 98 93-0, Fax 98 93-900
www.caritas-hoewelhof.de
info@caritas-hoewelhof.de

Wohn- und Pflegeheim „Haus Bredemeier“

Anna Dusch
Tel. 98 93-135
heimleitung@
caritas-hoewelhof.de

Ehrenamtliches Engagement

Bettina Reller-Wiese
Tel. 98 93-510
LeitungSD@
caritas-hoewelhof.de

Tagespflege

Annika Sandbothe
Tel. 98 93-153
LeitungTagespflege@
caritas-hoewelhof.de

Ambulante Pflege/ Betreuung/ Wohngemeinschaften

Mechthild Piskol
Tel. 98 93-504
93 83-94 13
Fax 93 83-94 20
Mobil 0171/5 06 43 82
Leitung-sozialstation@
caritas-hoewelhof.de

Pflegestützpunkt Paderborner Str. 35 b

Mo. – Mi., Fr.: 8 – 12.30 Uhr
Do.: 13.30 – 17 Uhr
Tel. 9 37 50 53

Hospizgruppe

Angelika Fortströer
Tel. 98 93-504
Mobil 0160/7 84 21 66
Hospiz@caritas-hoewelhof.de
Treffen dienstags von
16 – 18 Uhr an der
Paderborner Str. 35b.
Das nächste Treffen der Hospiz-
gruppe findet am Dienstag, den
7.6. um 19 Uhr im Pflegestütz-
punkt statt.

Spendenkonto

Für alle Bereiche bitte
Verwendungszweck angeben:
VB Delbrück-Hövelhof eG, IBAN:
DE14 4726 2703 7814 6026 00
BIC: GENODEM1DLB

GEMÜTLICHER BRUNCH FÜR DIE BELEGSCHAFT



Gemütlich zusammensitzen und es sich bei einem leckeren Frühstück gut gehen lassen – das stärkt den Teamgeist und schmeckt.

Rund 220 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind derzeit für die Verbundeinrichtung Caritas Altenzentrum Hövelhof in den unterschiedlichsten Bereichen engagiert: Hauswirtschaft, Pflege im ambulanten Bereich, in Wohngemeinschaften, dem Pflegeheim und der Tagespflege, der sozialen Betreuung, der Haus-technik sowie der Verwaltung.

Manchmal ist es wichtig im stressigen Alltag inne zu halten, um etwas für sich und vor allem für die Gemeinschaft zu tun. Im Mai hat ein Großteil der Belegschaft an zwei Terminen an einem gemeinsamen Brunch teilgenommen. In der Gaststätte Kersting ließ man es sich schmecken und hatte Muße, sich in Ruhe zu unterhalten.

SCHUTZ VOR COVID-19 BEI BESUCHEN IN DER EINRICHTUNG



Es gilt die jeweils aktuelle Coronaschutzverordnung sowie die Corona Testverordnung des Landes NRW. Über die aktuellen Modalitäten der PoC Testpflicht und der Besuchsregelungen informieren Sie sich bitte auf unserer Homepage.

AUSFLUG DER AMBULANTEN BETREUUNG IM JUNI

JUN

9

Am 9. Juni führt die Fahrt der ambulanten Betreuung zu „Nadermanns Tierpark“ in Schöning. Dort leben rund 600 Tiere aus 100 verschiedenen Arten. Einen Schwerpunkt des Tierbestands bilden die Raubtiere. Vor Ort gibt es Möglichkeiten für Kaffee und Kuchen oder Eis. Es wird den Teilnehmerinnen und Teilnehmern empfohlen, zuvor einen Corona-Test durchzuführen. Abfahrt ist um 14 Uhr am Parkplatz des Altenzentrums. Es sind auch Geschenkgutscheine erhältlich. Anmeldung und Infos bei Andrea Friede, Tel. 9 36 01 82, und Mechthild Piskol, Tel. 9 89 35 04.

EINSTUFUNGS- MANAGEMENT



Das ambulante Pflegeteam unterstützt und berät dabei, den richtigen Pflegegrad zu erhalten. Das Erstgespräch ist kostenlos. Infos bei Mechthild Piskol, Tel. 93 83 94-13.

KOSTENFREIE BERATUNGEN



Sprechstunden im Pflegestützpunkt an der Paderborner Str. 35b:

OFFENE SPRECHSTUNDE

„Alles was im Alter und bei Pflegebedürftigkeit wichtig ist“ jeden Montag (außer Pfingstmontag) von 16.30 – 19 Uhr.

DEMENTZSPRECHSTUNDE

für Angehörige von Menschen mit dementiellen Veränderungen. Sprechstunde nach Vereinbarung mit Frau Bettina Reller-Wiese (Tel. 98 93-510 oder LeitungSD@caritas-hoewelhof.de)

SCHLAGANFALLSELBST- HILFEGRUPPE

Die Selbsthilfegruppe für Schlaganfallpatienten jeden Alters und deren Angehörige trifft sich am 13.06.2022 um 18.30 Uhr im „Gasthaus“ (Tagespflege in der Einkaufsstraße). Infos bei Mechthild Piskol, Tel. 98 93-504

Pflege. Mehr als ein Job.

PFLEGEKRAFT IM AMBULANTEN DIENST

Wir suchen eine **Pflege(fach)kraft (m/w/d)** in Voll- oder Teilzeit für den **ambulanten Dienst**.

- auch Quereinsteiger
- Aus- und Weiterbildung möglich
- Bezahlung nach Tarif
- attraktive Zulagen



Online bewerben:
www.caritas-hoewelhof.de/jobs/stellenangebote

Caritas-Altenzentrum Hövelhof eV.
Allee 56, 33161 Hövelhof Tel.: 05257 / 9893-0 info@caritas-hoewelhof.de

Hunstig, Sporkmann-Vogler & Kröger

Rechtsanwälte & Notare

Kanzleiübergabe

Zum 1. Juni 2022
übergeben wir

Hans-Georg Hunstig
- Rechtsanwalt u. Notar a. D. -

und

Marita Sporkmann-Vogler
- Rechtsanwältin u. Notarin -

unsere Kanzlei Allee 24 - 26, 33161 Hövelhof,
nach mehr als 40-jähriger gemeinsamer Tätigkeit vertrauensvoll

an unseren Kollegen Rechtsanwalt und Notar

André Kröger

der zusammen mit **Rechtsanwältin Judith Stöppel** sämtliche Kanzleigeschäfte weiterführt.

Wir bedanken uns bei unserer Mandantschaft für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen uns, dass dieses unserem Nachfolger auch zukünftig zuteil wird. Unser Dank gilt allen unseren ehemaligen Mitarbeiterinnen, ohne die unsere Arbeit nicht denkbar gewesen wäre und ganz besonders unserem aktuellen und bewährten Team:

Sylke Nevermann - seit 1989
Melanie Schütt - seit 1991
Kathrin Wiethoff - seit 2013

Annika Hövekenmeier - seit 2015
Sandra Pelzl - seit 2020

Sie alle werden auch weiterhin an gewohnter Stelle im Anwalts- und Notarbereich für Sie erreichbar sein.

Tel.: 05257 930570 | E-Mail: kanzlei@ra-hunstig.de | www.ra-hunstig.de

OELMANN
ELEKTROTECHNIK

- Elektroinstallation
- Sicherheitstechnik
- Gebäudeautomation

■ www.elektro-oelmann.de ■ 33161 Hövelhof ■ Tel.: 0 52 57 / 9 36 68 77

Sie erreichen uns über die Zufahrt Siemensweg

Fertigung:
Holter Straße 115
33758 Schloß Holte-
Stukenbrock
Fax 0 52 07/8 72 11
Tel. 0 52 07/25 66

Glashandel
Bauelemente & Montagen UG

- schnelle Hilfe bei Glasbruch
- Glashandel
- Reparaturen
- Ganzglastüren
- Spiegel
- Echtglasduschen
- Küchenrückwände
- farbbeschichtete Gläser

Sennegemeinde Hövelhof

Rathaus

Schloßstraße 14
33161 Hövelhof
Tel. 50 09-0

www.hoehelhof.de
info@hoehelhof.de

Bürgerservice

Mo. 7.30 – 14 Uhr
Di. 7.30 – 17 Uhr
Mi. 7.30 – 14 Uhr
Do. 7.30 – 18 Uhr
Fr. 7.30 – 12.30 Uhr

Rathaus/ übrige Verwaltung

Mo. – Fr. 8.30 – 12 Uhr
Di. 14 – 16 Uhr
Do. 14 – 17.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

Tourist-Information

Schloßstr. 11
Tel. 50 09-860
Öffnungszeiten
Mai – September
Mo. – Do. 9 – 13 Uhr
14 – 16.30 Uhr
Fr. 9 – 14.30 Uhr

Jobcenter Kreis PB

Osterloher Str. 83 – 85
Ostenland
Tel. 0 52 51/54 09-660

Kreisjugendamt

Kreisverwaltung Paderborn
Aldegrevestr. 10 – 14
Tel. 0 52 51/30 85 14
Di. 8.30 – 15.30 Uhr

Sennebücherei

Schloßstraße 7
Tel. 50 09-880

Mo. 10 – 12 Uhr
Di. 15 – 18 Uhr
Mi. 9 – 12 Uhr
15 – 18 Uhr
Do. 9 – 12 Uhr
15 – 18 Uhr
Fr. 16 – 19 Uhr

TERMINE FÜR HOCHZEITEN 2023



Die Termine für eine Hochzeit im Jahr 2023 können Interessenten ab Mittwoch, 1. Juni, mit dem Standesamt der Gemeinde abstimmen. Die Tage, an denen das Standesamt im Jahr 2023 auch samstags für Heiratswillige im Einsatz ist, sind zum gleichen Zeitpunkt auf der Homepage unter www.hoehelhof.de in der Rubrik „Rathaus/Standesamt“ einsehbar.



Als Ansprechpartner für Verlobte stehen Andreas Schäfers (Tel. 50 09-103) und Anne Hänsel (Tel. 50 09-102) telefonisch oder per E-Mail an standesamt@hoehelhof.de zur Verfügung. ■



Schierbusch 4
Tel. 05257 - 5009-803

**Entsorgung von
Grünabfällen aus
Privathaushalten:**
Sa. 8 - 12 Uhr
und
Mi. 16 - 18 Uhr
(März - November)

SEIT SIEBEN MONATEN IM DIENST

Ricarda Michels ist die Pressesprecherin
der Gemeinde Hövelhof



Bürgermeister Michael Berens (v. l.), Pressesprecherin Ricarda Michels und Bürgermeisterreferat-Leiterin Anna Christophliemke arbeiten eng zusammen.

Sieben Monate ist Ricarda Michels als Pressesprecherin der Sennegemeinde Hövelhof im Einsatz. Seit dem 1. November steht sie Journalistinnen und Journalisten als Ansprechpartnerin zur Verfügung. Darüber hinaus ist sie mit der Planung und Koordinierung der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit betraut. Sie betreut die Social-Media-Kanäle sowie die Homepage der Gemeinde und verantwortet Redaktion und

Gestaltung von digitalen und Printmedien.

Michels hat ihr Masterstudium der Medienwissenschaften an der Universität Paderborn absolviert und war zuletzt im Heinz-Nixdorf-Museums-Forum tätig. „Ich habe mich inzwischen gut in mein neues Tätigkeitsfeld eingearbeitet und freue mich auf weitere vielfältige Aufgaben in der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit“, so Ricarda Michels. ■



WIR FERTIGEN...
... hochwertige Polsterauflagen für Ihre Gartenmöbel, sowie Sitz- und Dekokissen für den Heimbereich. Zudem bieten wir Sonderanfertigungen aller Art und Objektausstattungen an.


WASCHBAR


REIßVERSCHLUSS


SONDERMABE


MADE IN GERMANY


HOCHWERIGE STOFFE UND MATERIALIEN

Die Kissenmacher | Telefon: +49 (0)5207 9913561
Oestervenn 37 | Fax: +49 (0)5207 9913562
33758 Schloß Holte-Stukenbrock | E-Mail: info@die-kissenmacher.de
www.die-kissenmacher.de

grosser

Malermeister-Betrieb seit 1958

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG!

Grosser GmbH & Co. KG
Zieglerstraße 21 • Hövelhof
info@malermeister-grosser.de

SPRECHSTUNDE FÜR UNTERNEHMER

Zu einer digitalen Beratungssprechstunde zum regionalen Wirtschaftsförderungsprogramm NRW laden die Wirtschaftsförderung der Gemeinde Hövelhof, die Zweigstelle Paderborn + Höxter der Industrie- und Handelskammer OWL und der Kreis Paderborn am Donnerstag, 9. Juni, von 13 bis 17 Uhr ein. In diesem Programm können laut Mitteilung insbesondere kleine und mittlere gewerbliche Unternehmen, die mindestens 150.000 Euro investieren, Investitionskostenzuschüsse beantragen. Zum Beispiel, wenn sie in die Erweiterung ihrer Betriebs-

stätte investieren und dabei Arbeitsplätze schaffen. Zuschüsse von bis zu 50 Prozent sind möglich. Ziel des Programms sei es, Arbeitsplätze zu schaffen oder zu sichern. Im Rahmen von Einzelgesprächen mit Daniel Beermann, Fördermittelberater der IHK, werden die Fördermöglichkeiten der Unternehmen ausgelotet. Eine Anmeldung zur Sprechstunde ist bis zum 7. Juni bei der Wirtschaftsförderung der Gemeinde per E-Mail an thomas.westhof@hoevelhof.de oder unter Tel. 50 09-860 erforderlich. Die Teilnahme an der Sprechstunde ist kostenlos. ■



Christian Pollmeier
Wassermannsweg 53
33161 Hövelhof
Fon: 052 57 93 35 16
Mobil: 01 71 582 12 44

- individuelle **Carports & Überdachungen**
- hochwertiger **Trocken- & Akustikbau**
Trennwände, abgehängte Decken, ...
- **Beratung, Planung & Ausführung**

www.dacarpo.de

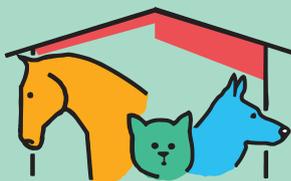
BERUFEMARKT AM 30. AUGUST

Messe zu den Themen Ausbildung und Berufsorientierung

Am Dienstag, 30. August, laden die Gemeinde, die Krollbachschule und die Franz-Stock-Realschule zum siebten Hövelhofer Berufemarkt ins Schützen- und Bürgerhaus ein. In der Zeit von 15 bis 18 Uhr können sich Interessierte bei der Messe zu den Themen Ausbildung und Berufsorientierung informieren und regionale Betriebe kennenlernen.

Ursprünglich war für den Berufemarkt ein Termin im Januar vorgesehen. Aufgrund der Pandemie konnte dieser nicht stattfinden und wird nun nachgeholt. Weitere Informationen zu der Messe sind auf der Homepage der Gemeinde unter www.hoevelhof.de zu finden. Manuela Ishorst steht als Ansprechpartnerin der Gemeindeverwaltung unter Tel. 50 09-129 oder per E-Mail an manuela.ishorst@hoevelhof.de zur Verfügung. ■

Tierärztliches Gesundheitszentrum
für Klein- und Großtiere Dr. Vorbohle GmbH



...weil wir
ein Herz für
Tiere haben

Lange Str. 5 - 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: (05207) 5500 - www.tierarzt-vorbohle.de



Vermietung für Hochzeiten oder besondere Anlässe

Kirsten Henkemeyer

Besuch uns



Feldweg 7 | 33758 Schloß Holte-Stukenbrock

TELEFON 05207 872 29 | WEB www.holteroldtimer.de



Wir suchen am Standort Delbrück (ab sofort)

BERUFSKRAFTFAHRER (M/W/D)
IN VOLLZEIT Führerscheinklasse C/CE erforderlich

Mehr Infos unter www.westerhorstmann.de/karriere



Kontakt: Jens Heinrichsrücher

Bewerbung schriftlich an Bauzentrum Westerhorstmann | Bösendamm 1
33129 Delbrück oder per Mail an bewerbung@westerhorstmann.de

BÜCHEREI-TERMINE

Erzählcafé in der Senne-Bücherei

Das nächste Treffen findet am Dienstag, 7. Juni, um 10 Uhr statt und steht unter dem Motto „Alltags am Küchentisch“. Jeden ersten Dienstag im Monat starten weitere Erzählrunden. Anmeldung unter Tel. 50 09-880 erforderlich.

Bücherflohmarkt

Am Donnerstag, 9. Juni, verkauft das Büchereiteam aussortierte und gespendete Bücher zu Schnäppchenpreisen. Von 15 bis 18 Uhr kann gestöbert werden.

Bücherzwergetreff

Zuhören und mitmachen – das können Kinder ab 3 Jahren am Freitag, 10. Juni, um 15.30 Uhr beim Bücherzwergetreff. Eine Anmeldung unter info@buecherei-hoewelhof.de oder Tel. 50 09-880 ist erforderlich.

Berufsberatung

Jeden 1. Montag im Monat kommt Caroline Wittkop von der Agentur für Arbeit und steht für Fragen rund um das Berufsleben zur Verfügung. Die nächste Sprechzeit findet am Montag, 13. Juni, ab 11 Uhr in der Bücherei statt. Eine Anmeldung unter Paderborn. BeruflicheZukunft@arbeitsagentur ist erwünscht.

Wegen Brückentag geschlossen

Am Freitag, 17. Juni, ist die Bücherei geschlossen.

Der Sommer-Leseclub geht wieder an den Start

Damit die Zeit in den Sommerferien nicht zu langweilig wird, startet die Senne-Bücherei erneut den Sommer-Leseclub 2022.

Wer mitmachen möchte, kann das Anmeldeformular ab dem 20. Juni ausgefüllt und von den Eltern unterschrieben in der Bücherei abgeben, in den Briefkasten werfen, oder per E-Mail zuschicken. Das Formular ist im SLC-Flyer enthalten, oder kann auf der Seite www.sennebuecherei.de heruntergeladen werden. Mehr auch unter www.sommerleseclub.de.

Sommerferien in der Bücherei

In der Zeit vom 27. Juni bis 5. August ist die Bücherei nur dienstags von 15 bis 18 Uhr und mittwochs von 9 bis 12 Uhr geöffnet. Für den Urlaub bietet sich die Onleihe an. Für die Nutzung ist eine Anmeldung und eine Gebühr in Höhe von zehn Euro pro Jahr erforderlich. Mehr: www.libell-e.de und www.buecherei-hoewelhof.de

SCHAUEN, SCHLEMMEN, SCHMINKEN LASSEN

HoT-Familienfest am 11. Juni



Freuen sich auf viele Besucherinnen und Besucher beim Familienfest (v. l.): Judith Baier, Nico Czucha, HoT-Leiter Harry Lause, Emely Wiens, Lia Iseringhausen und Josephine Czucha.

Zum Familienfest am Hövelhofer Haus der Jugend (HoT) sind große und kleine Besucher am Samstag, 11. Juni, eingeladen. Von 15 bis 18 Uhr bietet das Jugendzentrum kostenfreie Angebote zum Zuschauen und Ausprobieren an.

Die Jugendfeuerwehr Hövelhof führt unter anderem ihr feuerwehrtaktisches Vorgehen vor. Die Parkour-Gruppe des HoT zeigt, wie man sich geschickt über Hindernisse bewegt und lädt zu einem Schnuppertraining ein.

Beim Kinderschminken können sich die kleineren Gäste in bunte Tiere verwandeln las-

sen. Zudem steht eine Hüpfburg zum Austoben bereit, und am Glücksrad warten schöne Überraschungen auf die Besucherinnen und Besucher. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.

11. JUNI
15-18 UHR

Ihr Partner für gutes Hören!

Birgit Sporkmann-Behrends
Hörakustikmeisterin – Pädakusterin

- ✓ Kostenloser Hörtest
- ✓ Individueller Lärmschutz
- ✓ Hörgeräteanpassung
- ✓ Tinnitusberatung
- ✓ Hörtraining
- ✓ Otoplastiklabor
- ✓ Reparaturwerkstatt
- ✓ Cochlear-Implant-Service

Allee 24–26, 33161 Hövelhof, Direkt am Hövelmarkt
Tel.: 0 52 57 / 93 56 56 | www.sporkmann-hoerakustik.de

DIE TÜR
AUSDRUCK
PERSÖNLICHKEIT
LEBENSART
GERADLINIG
ZEITLOS
FORMSCHÖN
STILVOLL
BEHAGLICH
WOHLNICH
ELEGANT

BERENS TÜREN
Ein Begriff seit 60 Jahren

HERSTELLUNG
Stil-, Designer-, Glas- und Funktionstüren · Sonderelemente
in allen Ausführungen

MONTAGE
AUSSTELLUNG

Heinrichstraße 106
33161 Hövelhof
Tel.: (05257) 23 40
Fax: (05257) 63 50
berens@berens-tueren.de
www.berens-tueren.de



ERGOTHERAPIE
WERNER



- ANZEIGE -



Team v. l.: Christian Werner, Linda Werner, Yessica Krämmmer, Damaris Buttgereit, Lea Hentze, Michael Steinkuhle

Wir möchten **DANKE**
sagen für die ersten 5
erfolgreichen Jahre in
Hövelhof !



*Liebe Klientinnen, liebe Klienten,
liebe Kooperationspartner/innen,
liebe Mitarbeiter/innen,*

Jahre
ERGOTHERAPIE WERNER

Tag der offenen Tür
24.06. | 15 Uhr



wir sagen Danke für 5 Jahre Ergotherapie Werner!

Ein großes Dankeschön geht zunächst an alle Kooperationspartner/innen und das ärztliche Fachpersonal, die uns auf diesem Weg begleitet haben, für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit.

Besonderer Dank gilt unseren Klient/innen für Ihre Treue und dafür, dass Sie uns Ihre Gesundheit anvertrauen.

Vor allem aber auch ein riesengroßes Dankeschön an unsere Mitarbeiter/innen für Ihr stetiges Engagement und Ihre fantastische Arbeit in dieser Zeit, ohne euch könnten wir auch unseren Erfolg nicht teilen und daher sind wir stolz und dankbar, was ihr jeden Tag leistet.



Zu diesem Anlass möchten wir am **Freitag, den 24. Juni 2022 ab 15:00 Uhr** alle ehemaligen wie aktuellen Klienten, Ärzte und Kooperationspartner zum **„Tag der offenen Tür“** einladen. An diesem Tag möchten wir auch unser 5-jähriges Bestehen feiern und unseren Dank ausdrücken, zudem unsere neuen Räumlichkeiten noch einmal Interessent/innen präsentieren.

Wir freuen uns auf Sie und weitere erfolgreiche Jahre hier in der Sennegemeinde Hövelhof!

FCH EHRT TREUE MITGLIEDER

Verein schließt Baumaßnahmen ab und wählt neuen Kassierer



Für den FC Hövelriege stehen ein (v. l.): Michael Henkenjohann (Vorsitzender), Jens Fortmeier, Michael Hils, Josef Mohr, Bernd Reinhard, Günter Schulmeister, Friedhelm Hannig, Jan Fortmeier, Julius Polldavid, Doris Schmidt und Heinz Vullhorst.

Bei der Jahreshauptversammlung des FC Hövelriege unterrichtete der Vorsitzende Michael Henkenjohann die Mitglieder im Gasthaus Spieker über den Abschluss der Baumaßnahmen für den neuen Fußballplatz am Unterrieger Kirchweg. Neben den Jahresberichten der Abteilungsleiter und Trainern standen auch Neuwahlen des geschäftsführenden Vorstandes an. Der Vorsitzende, sein Stellvertreter Thomas Merschjohann sowie Geschäftsführer Sebastian Wiethoff stellten sich zur Wiederwahl und wurden einstimmig gewählt.

Kassierer Christian Marschke stand nicht mehr zur Wahl. Sein Nachfolger wurde der bisherige Stellvertreter Thomas Hornig.

Weiterer Höhepunkt des Abends war die Ehrung langjähriger Mitglieder. Auszeichnungen erhielten: Jens Fortmeier, Jan Fortmeier, Julius Polldavid, Friedhelm Hannig, Bernd Reinhard (alle 20 Jahre), Michael Hils, Doris Schmidt (beide 30 Jahre), Günter Schulmeister (50 Jahre), Karl-Heinz Schlichting (55 Jahre), Josef Mohr und Heinz Vullhorst (beide 60 Jahre).

NEUER VORSTAND IM AUSBILDUNGSNETZWERK



Kümmern sich um Ausbildung (v. l.): Frederik Hüser, Nicole Glawe-Miersch und Rene Rübbelke.

Die Kernaufgabe des Ausbildungsnetzwerks Bang Hövelhof ist seit mehr als 20 Jahren die Begleitung von Unternehmen in der gewerblich-technischen Ausbildung sowie das Suchen und Finden von passenden Bewerbern. „Nachdem wir in den vergangenen zwei Jahren von den Unternehmen weniger neue Ausbildungsstellen gemeldet bekommen hatten, sind wir in diesem Jahr wieder auf einem sehr guten Niveau angelangt und konnten den Großteil der Ausbildungsplätze auch bereits besetzen“, berichtet

die Netzwerkleiterin Nicole Glawe-Miersch bei der Versammlung im Hotel Victoria. Bürgermeister Michael Berens lud die Mitgliedsunternehmen zu einem Runden Tisch ein, um über die lokalen Belange und Möglichkeiten rund um das Thema Ausbildung und Fachkräftesicherung zu sprechen. Die Versammlung bedankte sich für sechs Jahre aktive Vorstandsarbeit bei Gaby Meier (LST) und wählte Rene Rübbelke (L&R) zum Vorsitzenden sowie Frederik Hüser (Wilsmann Maschinenbau) zum Stellvertreter.

Sanitär + Heizung Athens

SolvisLea Die Wärmepumpe

Heizen mit Wärme aus der Luft.

- Einzigartiges Wärmepumpensystem
- Für Neu- und Altbau
- Modular ausbaufähig
- Mit „Solvis Effekt“

Wärmepumpen | Solarthermie | Holzpellets | Gas/Öl-Brennwert | Bäder

Mergelweg 21 | 33161 Hövelhof | 0 52 57 / 9 77 98-0 | www.athens-hoewelhof.de

Werneke

SPORTCOACHING

Coach für Bewegung,
Ernährung & Entspannung

0176-80 87 99 35

werneke-sportcoaching.de

Seglingshof

Sie planen eine Hochzeit,
Tagung oder Familienfeier?

Wir bieten Ihnen das passende Ambiente
in unserem alten Fachwerkhaus mit dem
persönlichen Stil.

Familie Heihoff, Seglingsweg 18
33129 Delbrück-Ostenland
Tel. 05250/53258, info@seglingshof.de
www.seglingshof.de

Malerstudio

DIPO

Der Meisterbetrieb für Malerarbeiten der besonderen Art

Dirk Pollmeier Bentlakestr. 34 33161 Hövelhof

Telefon 05257/4899 Handy 0160/92445819 Fax 05257/9389776

E-Mail dirk-pollmeier@t-online.de

FLIESEN RA FLIESENHANDEL GELLERMANN

Vereinbaren Sie jetzt Ihren individuellen Beratungstermin!

📍 Josef-Förster-Straße 2
33161 Hövelhof

☎ 0 52 57 / 94 05 70

🕒 Mo - Fr 8.00 bis 12.00 Uhr
und 15.00 bis 17.00 Uhr

🌐 www.fliesenrage.de



Abdichtungstechnik
& Sanierung GmbH

Feuchte Räume?
Nicht mit uns!



alles. richtig. dicht.

Innen- und Außenabdichtung Keller + Rissverpressung nach ZTV-Ing. + Horizontalsperren
+ Balkonsanierung + Arbeits- und Dehnfugenbänder +++ Gel-Injektion + Bautenschutz +
Sachverständiger für Schäden an Gebäuden + Baugutachten + Mauerwerkstroeknenlegung

www.md-abdichtungstechnik.de | 05257.93 83 50

**Physiotherapie bei Ihnen Zuhause –
für Privatpatienten und Selbstzahler.**



Telefon:
0 52 57/9 38 82 38

Mobil:
01 71/6 12 37 38

E-Mail: praxis.irenehabrich@gmail.com

**Haustüren
aus Aluminium**
Für mehr Stabilität und Sicherheit

OEWI/ALU

33161 Hövelhof
Industriestraße 33
Telefon (05257) 98 97-0 • Fax -10
info@oewi.de • www.oewi.de



Haustüren • Vordächer • Fenster • Wintergärten • Terrassenüberdachungen • Kunststoff-Fenster • Fliegengitter • Fassaden • Edelstahlvordächer



SENNE-FOHLEN FEIERN UND SPENDEN

Den zehnten Geburtstags ihres Fanklubs „Senne-Fohlen“ haben die Anhänger von Fußball-Bundesligist Borussia Mönchengladbach mit der guten Sache verknüpft. Bei der Jahreshauptversammlung im Gladbacher Borussia-Park wurden laut Mitteilung 500 Euro für die Ukraine-Hilfe gesammelt. Der restliche Tag am Niederrhein wurde den Mitgliedern mit einem Mittagessen, einer Stadionführung sowie dem Besuch des Klub-Museums versüßt. ■



Nils Müller
05251 292 2958
nils.mueller@sparkasse-pd.de

**Ein neuer Lebensabschnitt steht
bevor?**

Jetzt eine Wertermittlung für Ihre Immo-
bilie sichern.

Tel. 05251 292 2955

Immobilien
www.s-immobilien-gmbh.de



Das E center H
zweitbeste Superm

Danke!

**FÜR DAS BESTE TEAM &
DIE BESTEN KUNDEN!**

EDEKA center LÜN
33161 Hövelhof

Herausgeber: Elli Hande



WIR SIND

**SUPERMARKT
DES JAHRES '22**

LP Lebensmittel
Praxis

TOP 3

Hövelhof ist der
Supermarkt Deutschlands!



**center
LÜNING**

ING Hövelhof | Bielefelder Straße 19

Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-21 Uhr

Supermarkt GmbH & Co. KG • Für Druckfehler keine Haftung.

Endlich wieder **Schützenfest**

Vogelschießen

12. Juni 15:30 Uhr Antreten des Bataillons
16:00 Uhr Beginn des Vogelschießens
tolles Kinderprogramm gestaltet durch die Jugendfeuerwehr Hövelhof
21:00 Uhr Proklamation des neuen Hofstaates

25.06. - 27.06. 2022

SCHÜTZENFEST

Zu Beginn **Großer Zapfenstreich** im Schloßgarten

Samstag, 25. Juni
15:30 Uhr Antreten des Bataillons
16:00 Uhr Schützenmesse
17:30 Uhr Kranzniederlegung
Großer Zapfenstreich im Schloßgarten
19:30 Uhr Abmarsch des Bataillons
20:00 Uhr Beginn Festball
Band - THE JUNIORS -

Sonntag, 26. Juni
14:00 Uhr Antreten des Bataillons
14:30 Uhr Großer Festumzug
15:00 Uhr Eintreffen auf dem Festgelände
Auffahrt der Kutschen
Begrüßung mit anschließender Parade des Hofstaates
19:00 Uhr Beginn Festball
Band - Chicago -

Montag, 27. Juni
09:30 Uhr Antreten im Dorf
10:00 Uhr Frühschoppen
14:30 Uhr Kaffeetrinken für Alle
15:00 Uhr „Der Zauberer kommt“
17:00 Uhr Parade des Hofstaates mit Teilnahme der Kinderkompanie
20:00 Uhr Beginn Festball
Band - Chicago -
21:30 Uhr Showeinlage
FahnenSchwenker

An allen Tagen **FREIER Eintritt**

Krombacher

St. Hubertus Schützenbruderschaft Hövelhof Festwirt: Hubert Hüwelhans




Viel Spaß auf dem Schützenfest!

LVM-Versicherungsagentur
Meinolf Sander
Ferdinandstraße 3
33161 Hövelhof
Telefon 05257 3775
m-sander.lvm.de

LVM
VERSICHERUNG

SCHÜTZENTERMINE



Mo.	06.06.	Pfingstmontag
Do.	16.06.	Fronleichnam
So.	19.06.	Schützenmesse um 09.00 Uhr Herz-Jesu-Kirche Riege, mit anschließender Kranzniederlegung
Di.	21.06.	3. Btl.-Versammlung mit den ehemaligen Vorstandsmitgliedern
Do.	30.06.	Scherbensammeln auf dem Festplatz

Informationen zu den nächsten Terminen werden immer aktuell im Internet unter www.schuetzen-hoewelhof.de veröffentlicht.

Getränke Hüwelhans

- Bistro-Stühle • Sachkunde gem. § 16 Schank VO • Verkaufsstände •
- Zapfanlagen • Kühlcontainer • Theken • Stehtische • Sitzgruppen •

Allen Besuchern und Schützen wünschen wir viel Spaß beim Vogelschießen und auf dem Schützenfest.

Ihr Festwirt Hubert Hüwelhans

Zieglerstraße 1 | 33161 Hövelhof | Telefon 0 52 57 / 66 75 | Fax 0 52 57 / 93 22 66 | FU 01 71 / 5 82 84 87

JUBELKÖNIGSPAARE IM JAHR 2022

50-jähriges Jubelkönigspaar (von 1972):

Bernhard und Alwine Klösener (beide verstorben), Dorfkompagnie

40-jähriges Jubelkönigspaar (von 1982):

Dieter (verstorben) und Gabriele Jansen, Mühlenkompagnie

25-jähriges Jubelkönigspaar (von 1997):

Andreas und Beate Kersting, Mühlenkompagnie

Am Sonntag wird den beiden Jubelköniginnen bei der festlichen Parade am Thron zum Dank und zur Erinnerung ein Blumenstrauß überreicht.

1972



Bernhard & Alwine Klösener

1982



Dieter & Gabriele Jansen

1997



Andreas & Beate Kersting

Anja Knaup
Allee 37
33161 Hövelhof
Telefon: 05257 9388870
www.kleinewaescherei.de

Die kleine
Wäscherei

Viel Spaß beim Vogelschießen + auf dem Schützenfest!!!

Mo - Fr 09.00 - 13.00 und 15.00 - 18.00 Uhr · Sa 09.00 - 13.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen!

ENDLICH WIEDER
**SCHÜTZENFEST
HÖVELHOF
25.-27. Juni**



Wir freuen uns auf Euren Besuch



BLASORCHESTER EHRT LANGJÄHRIGE MITGLIEDER



Vorstand und Geehrte des Bläserchesters (v. l.): Bernd Werner, Karin Korte, Ralf Schubert, Franziska Sobieraj, Reinhard Fockel, Mathias Schumacher, Helena Zander, Alexander Wiethoff, Linda Fockel und Walter Berenbrinker.

Die Mitgliederversammlung des Bläserchester Hövelhof fand in der Aula der Krollbachschule statt. Neben dem Jahresbericht und Berichten der einzelnen Amtsträger konnten einige Mitglieder für langjährige Vereinszugehörigkeit geehrt werden. Für zehn Jahre Mitgliedschaft erhielten Mathias Schumacher, Patrick Falkenrich und Bernd Werner eine Urkunde sowie eine Anstecknadel des Volksmusikerverbands. Ralf Schubert wurde für 40 Jahre Mitgliedschaft geehrt. Eine besondere Ehrung konnte der Vorsitzende Walter Berenbrinker dem langjährigen Mitglied Reinhard Fockel überreichen, der seit 50 Jahren im Bläserchester Hövelhof musikalisch als Tubist aktiv ist. Er

ist nur ein Jahr nach der Gründung ins damalige Jugendbläserchester eingetreten und ist das erste Mitglied, das auf eine so lange Mitgliedschaft zurückblicken kann. Auch der Vorstand wurde neu gewählt. Er setzt sich für weitere zwei Jahre aus Walter Berenbrinker (Vorsitzender), Alexander Wiethoff (stellvertretender Vorsitzender), Karin Korte (Schatzmeisterin) und Helena Zander (Schriftführerin) zusammen. Als Beisitzer wurden Linda Fockel, Franziska Sobieraj und Katja Höwelkröger für zwei weitere Jahre gewählt, des weiteren gehören Mathias Schumacher und Christoph Vonderheide als neue Beisitzer dem Vorstand an.

FLEISCHEREI PARTYSERVICE

H. Sander

Schützenfest in Hövelhof

Wir erwarten Sie täglich ab 19 Uhr mit einem Buffet aus Schnitzeln, Steaks, Aufläufen, Salaten & Baguettebrötchen.

Sonntag & Montag
ab 14 Uhr:
**Großes Kuchenbuffet
und frische Waffeln**

Bokelfenner Str. 8 · SHS · Tel. 05207-3769 · www.party-service-sander.de

PFINGSTSPORT- FEST BEIM FC HÖVELRIEGE

Der FC Hövelriege veranstaltet nach zweijähriger Zwangspause wieder sein traditionelles Pfingstsportfest am Sportgelände Birkenwald am Unterrieger Kirchweg. Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen gesorgt. Außerdem gibt es attraktive Preise bei einer Tombola zu gewinnen. Gespielt wird von Freitag bis Montag, am Samstag, 4. Juni, findet zudem der Disco-Abend im Festzelt statt. Am Montag, 6. Juni, startet um 11 Uhr der Frühschoppen, um 14.30 Uhr wird die 1. Mannschaft für die Meisterschaft in der Kreisliga C1 geehrt. ■

FUSSBALL SORGT FÜR LICHTBLICK IN DUNKLEN ZEITEN



Senne-Borussen und Ukrainer fahren gemeinsam von Hövelhof nach Dortmund.

Der Hövelhofer Borussia-Dortmund-Fanklub „Senne-Borussen“ hat auf Initiative von Mitglied Dirk Antpöhler 38 Ukrainerinnen und Ukrainer mit Freikarten zum Benefiz-Spiel des BVB gegen Dynamo Kiew eingeladen.

Unterstützt wurde die Aktion von privaten Spendern und

der Organisation „Hövelhof hilft“, die sich neben der Firma Berens Busse, mit einem Zuschuss an den Buskosten beteiligte. Für das leibliche Wohl unterwegs sorgte Reiner Hövekenmeier mit selbstgekochten Suppen und den für Fanclubfahrten obligatorischen Schnitzelbrötchen, die von der

Bäckerei Jüde und dem Bistro Esslust aus Wewer gespendet wurden. Die Getränke übernahmen die Senne-Borussen. Während der Tour konnten die Flüchtlinge den Krieg in ihrem Heimatland für einen Moment vergessen und Kraft für kommende Zeiten sammeln. ■

Tischlerei Rasche e.K.



Tischlerei Rasche e.K.
Inh. Ingo Rasche
Auf dem Haupte 28
33129 Delbrück-Ostenland
Telefon 0 52 50 / 97 09 10
Telefax 0 52 50 / 97 09 19



Holzfenster
Haustüren
Treppenbau
Innenausbau
Einbruchschutz
Reparaturen

info@tischlerei-rasche.de
www.tischlerei-rasche.de



Sie können durchatmen. Wir können Klima.



Klimaanlagen-Check bei Ihrem Kfz-Profi.

Gesundes Klima im Auto –
darum kümmert sich
Ihr Kfz-Meisterbetrieb!

AUTOHAUS BERENS

Heinrichstr. 100 • 33161 Hövelhof
Telefon: 0 52 57 / 980 980 • Fax: 0 52 57 / 980 98-21
www.autohaus-berens.de



www.kfzgewerbe.de

Wir können Auto.

www.kaminbau-reschke.de

**Seit 1987
eingetragener
Handwerksbetrieb**

B. Reschke GmbH • Kapellenweg 52 • 33415 Verth





05246/6328

RESCHKE

Unsere Leistungen:

- Schornsteinsanierung
- Abgasleitungen
- Industrieanlagen

- DW-Abgasanlagen
- Leichtbauschachtsysteme
- Heizkassetten u. v. m.

Ohne Schornstein geht nichts!

SPORTLICHER TAG MITTEN IN HÖVELHOF

Der Hövelhofer Breitensport hat sich bereits im Vorjahr bei der Initiative „#Sportehrenamt auf NRW-Tour“ des Landessportbunds beworben. Von den 284 interessierten Vereinen sind 30 ausgewählt worden. So auch der Hövelhofer Breitensport. Nachdem die Veranstaltung im letzten Jahr nicht stattfinden konnte, steht nun der neue Termin fest: Samstag, 11. Juni, von 14 bis 17 Uhr in und vor der Sporthalle der Kirchschule.

Im Rahmen eines „Sommerfestes“ stellt sich der Hövelhofer Breitensport mit seinen Ehrenamtlern vor und lädt alle Mitglieder sowie Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer ein. Nach der offiziellen Eröffnung gibt es viele Aktionen für alle Altersgruppen: eine Fotobox, einen Alltags-Fitnesstest, sowie eine Hüpfburg und einen Bewegungsparcours in der Sporthalle.

Außerdem werden auf der Aktionsfläche unter anderem kurze Sportstunden zum Mitmachen und Ausprobieren angeboten: Tanz für Kinder, Life-Kinetik, Theraband, Schwungtuch und noch mehr. Der Landessportbund baut seinen Pavillon auf, bietet selbst ein kleines Programm an und steht für Fragen rund ums Ehrenamt zur Verfügung. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. ■

SPORTFEST BEIM SJC HÖVELRIEGE

Der SJC Hövelriege lädt zum traditionellen Sportfest ein. Vom 11. bis 19. Juni veranstaltet der Verein Turniere für Klein und Groß, gesorgt ist für die Verpflegung aller Gäste. Organisiert werden auch der beliebte Kleinkunstabend am Mittwoch, 15. Juni, sowie eine Sommernachtsparty am Samstag, 18. Juni. Am Abschlussstag ist ein großes Spielfest für Kinder geplant. Mehr zum Verein unter www.sjc-hövelriege.de. ■

Seit 25 Jahren in Hövelhof

Gartengestaltung - Pflasterarbeiten

Thomas Böer

www.gartenbau-boeer.de

33161 Hövelhof • Kleestr. 70 Tel. 05257/930124 • Fax 930155
E-Mail: thomas_boeer@t-online.de

malerfachbetrieb
atthias
üller



- Malerarbeiten • Parkettschleifarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten • Fassadengestaltung

Kirchstraße 27 | 33161 Hövelhof Tel. 0 52 57 / 62 58 | Fax 0 52 57 / 93 46 98
Mobil 01 71/1 28 53 39 - e.mail: mueller-hoewelhof@t-online.de



Bauzentrum Westerhorstmann

Wir suchen am Standort Delbrück (ab sofort)
LAGERISTEN IN VOLLZEIT
(M/W/D)

Mehr Infos unter www.westerhorstmann.de/karriere

Kontakt: Jens Heinrichsrücher
Bewerbung schriftlich an Bauzentrum Westerhorstmann | Bösendamm 1
33129 Delbrück oder per Mail an bewerbung@westerhorstmann.de




ERIC BRINKMANN
Dachdeckermeister

- Altbausanierung
- Dacheindeckung
- Velux-Fenster
- Dachrinnen
- Fassaden
- Carports

Tel: 05257 / 4521
info@brinkmann-dachdecker.de
www.brinkmann-dachdecker.de



DACHDECKER.BRINKMANN

WANDERABTEILUNG

IM VERKEHRSVEREIN HÖVELHOF

 Diese Wanderung punktet!

MITTWOCH, 08. + 22. JUNI | 14 UHR

Kurzwanderung ohne Anmeldung

Treffpunkt für die Kurzwanderungen:

Wandertafel Von-der-Recke-Str.,

Pkw erwünscht (Fahrgemeinschaften),

Länge: 5 – 7 km, Ziele werden bei der Abfahrt besprochen.

SONNTAG, 19. JUNI | 9 UHR

Tageswanderung

Sande – Lippesee

Anmeldung bis 13.06.

Tel. 48 90 oder 97 75 68

Treffpunkt: Rathaus



WEITERE INFOS UNTER

WWW.HOEVELHOEF.DE/WANDERN

Lassen Sie sich diese seltene Gelegenheit nicht entgehen

In Traumlage von Stukenbrock befindet sich dieses, 1 ½-geschossige, unterkellerte Einfamilienhaus in II. bzw. III. Bautiefe, welches 1963 in massiver Bauweise errichtet wurde. 6 Zimmer, Wohnküche, 2 Bäder, Gäste-WC, und Flur stehen auf ca. 155 m² Wfl. zur Verfügung. Zwei Garagen und ein Carport gehören zum Haus. Das süd-westlich ausgerichtete Grundstück hat eine Größe von ca. 1.247 m². Die Immobilie präsentiert sich in einem gepflegten Zustand, bedarf dennoch umfassender Modernisierungen bzw. Sanierungen. Hier können Sie Ihren Gestaltungswünschen freien Lauf lassen. Die Immobilie ist seit 2013 vermietet. **599.000,- €**

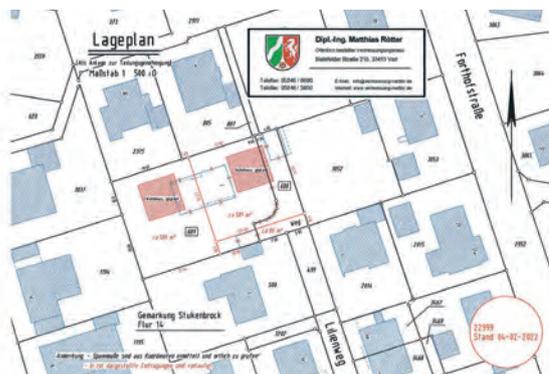


Aus 1 mach 2 ...

1.247 m² Grundstück oder 2 x 581 m² Grundstücke
In einer sehr ruhigen und beliebten Wohnlage an der Forthofstraße im Stadtteil Stukenbrock können wir Ihnen dieses sehr interessante Immobilienangebot machen. Das sonnige Grundstück befindet sich in II-III. Bautiefe und wurde 1963 mit einem Einfamilienhaus bebaut. Die Immobilie befindet sich in einem dem Baujahr entsprechendem Zustand und ist seit Februar 2013 vermietet. Hier bieten sich verschiedene Möglichkeiten, sei es das bestehende Wohnhaus zu modernisieren oder nach Rückbau eine neue Immobilie nach Ihren Wünschen und Vorstellungen zu errichten.

Sie suchen gemeinsam vielleicht mit Eltern oder Freunden?

Nach Rückbau des bestehenden Einfamilienhauses und Teilung des Gesamtgrundstücks könnten hier, wie in unserem Aufteilungsbeispiel 2 Grundstücke mit jeweils ca. 581 m² gebildet werden. Einen Bebauungsplan gibt es im Bereich der Forthofstraße nicht, daher ist hier eine Bebauung nach § 34 BauGB möglich. **599.000,- €**



Kaufobjekte zzgl. 3,57 % inkl. MwSt., Käufercourtage.
Fehlende Energieausweise lt. EnEV sind in Vorbereitung

www.immobiliien-oekenpoeehler.de

Telefon 0 52 07/44 05



Joh. Relard

Garten- & Landschaftsbaumeister

Planung u. Ausführung aller Neu- und Umgestaltungen wie z.B.

- Naturstein- u. Pflasterarbeiten
- Zaunbau - Gehölzschnitt
- Teichbau u. Wasserspiele
- Pflanz- u. Pflegearbeiten
- Rollrasen, Grabgestaltung u.v.m.



Tel. 05257 / 940 182

www.relard.de

Klausheider Straße 64 · 33161 Hövelhof

Fax 05257 / 934 255 · D2 Fu 0172 / 98 244 91

Ihre Experte für
Graten & Landschaft

WASERTECHNIK THAL

Fachbetrieb für Brunnen, Pumpen
und Gartenbewässerung



Brunnen
Beregnungstechnik
Gartenbewässerung
Pumpen Neuanlagen
Pumpen Instandsetzung

Achatiusweg 13 | 33161 Hövelhof

Tel. 0 52 57/56 40 | Mobil 0160 96 26 22 56

WOHNMOBILE ZU VERMIETEN



TRAVELJUNKY

Industriestr. 2 | 33161 Hövelhof | Tel.: 05257 / 935 7928
Mail: info@traveljunky.de | www.traveljunky.de

MODERNE ANLAGE, ERFOLGREICHE TEAMS

Jahreshauptversammlung des Tennisclubs Blau-Weiß mit guten Nachrichten



Das Foto zeigt die erste Damenmannschaft: (v.l.n.r.) Jana Hecking, Karolina Kowall, Rebeca Tudose, Pola Piaskowska, Marlene Friemuth, Jule Braig, Sol Terracina und Trainerin Carolin Daniels

Die Förderung für moderne Sportstätten des Landes macht es möglich: Der geschäftsführende Vorstand des HTC freut sich über die finanziellen Hilfen für die umfangreichen Baumaßnahmen auf der Anlage mit (v. l.) Präsident Daniel Didier, Jürgen Meier (stellvertretender Vorsitzender), Christian Steffen (Finanzen) und Matthaues Lüdtko (Sportwart).

Viele zufriedene Gesichter gab es auf der Mitgliederversammlung des Hövelhofer Tennisclubs Blau-Weiß. Schon in seiner Begrüßung machte Präsident Daniel Didier deutlich, dass der Verein auf ein herausragendes Jahr zurückblicken kann: „Unser Event ‚Hövelhof meets Tennisbundesliga‘ mit den Spielen des Teams Hämmerling/TuS Sennelager und einer tollen Zuschauerresonanz war sicherlich ein Highlight der Vereinsgeschichte. Da die diesjährigen Matches

des Teams in der 2. Bundesliga auch in Hövelhof gespielt werden, wird 2022 sicher auch ein großartiges Jahr für Tennisfans.“ Im Vergleich zum Vorjahr konnte die Anzahl der Mitglieder um 17 Prozent auf 318 gesteigert werden. Sport-Vorstand Matthaues Lüdtko resümierte: „Sportlich freut uns der Aufstieg der Herren 1 und Herren 50 in der Winterrunde. Erfolgreich waren auch die Herren-Hobbyspieler. Hier wurde die 1. Mannschaft OWL-Bezirksmeister.“

Für 2022 wurden acht Jugendmannschaften (U8 bis U18) gemeldet. Die Erwachsenen gehen mit insgesamt 17 Mannschaften an den Start. Besonderes Augenmerk liegt auf der neuen Damenmannschaft. Die 1. Damen schlagen in der Westfalenliga, der Top-Liga des WTV-Verbands, auf, und sind die höchstspielende Damenmannschaft im Kreis. Finanzvorstand Christian Steffen hatte ebenfalls gute Nachrichten parat. Das Jahr konnte mit einem erfreulichen Über-

schuss beendet werden. Hier galt der Dank den zahlreichen Hövelhofer Sponsoren, die für die Installation der neuen Flutlichtanlage auf den Plätzen 1 und 2 gewonnen werden konnten und der Projektumsetzung des stellvertretenden Vorsitzenden Jürgen Meier. Aktuell werden die Wege zu den Plätzen erneuert, und neue Steh- und Sitztribünen erstellt. Diese Baumaßnahmen werden durch Eigenleistungen und auch Landes-Förderung ermöglicht. ■

Für Küchen kenne ich nur

... eine Adresse



www.paul-arens-kuechen.de

prisma[®]
meine Küche!

PAUL ARENS KÜCHENWELTEN
Schubertstraße 1-3 | 33129 Delbrück-Ostenland
Telefon: 05250 / 70540-0
E-Mail: info@paul-arens-kuechen.de

PAUL ARENS
KÜCHENWELTEN



JOSEF SCHULTE GMBH
VERPACKUNGEN AUS WELLPAPPE



STARTE GEMEINSAM MIT UNS DURCH

Dich reizen moderne Technik, große Maschinen und ein familiäres Umfeld?
Dann suchen wir genau Dich!

Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)

Gabelstaplerfahrer (m/w/d)

Das Beste: Mit der Herstellung unserer nachhaltigen, 100% recyclebaren Verpackungen tust Du jeden Tag etwas Gutes für unsere Umwelt.

Über unsere top Konditionen und unser Verständnis als Familienunternehmen sprechen wir gerne persönlich mit Dir.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung per Mail an bewerbung@schulte-kartonagen.de oder auf unseren Social Media Profilen.

Deine Benefits



Jobrad



Teamevents



Leistungs-
prämien



Sport-
angebot



Weihnachts-
geschenke

bewerbung@schulte-kartonagen.de - www.schulte-kartonagen.de
Josef Schulte GmbH - Industriestraße 13 - 33129 Delbrück

HEDENKAMP PLANT WEITERE EXPANSION

Bürgermeister und Landrat unterstützen die Zukunftspläne



Bürgermeister Michael Berens, die Geschäftsführer Markus, Wolf Karsten und Klaus Dietrich Hedenkamp sowie Landrat Christoph Rütter (von links) ziehen an einem Strang, um eine Erweiterung des Firmensitzes zu ermöglichen.

Seit der Gründung 1973 ist die Hövelhofer Firma Hedenkamp als Hersteller von Nahrungsergänzungsmitteln, Arzneimitteln und medizinischen Produkten erfolgreich. Bürgermeister Michael Berens und Landrat Christoph Rütter haben bei einem Unternehmensbesuch Einblicke in den Betrieb und dessen Pläne erhalten.

Das von Klaus und Christa Hedenkamp im lippischen Leopoldstal gegründete Familienunternehmen verlegte 1990 den Firmensitz in die Zieglerstraße nach Hövelhof und ist seit 2007 im Schierbusch ansässig. Seit seiner Gründung hat das Unternehmen viele Millionen Euro in die Erweiterung investiert. Allein in den jüngsten beiden Jahren flossen jeweils fünf Millionen in den Betrieb.

Auch ihren Produktumfang hat die Firma erweitert. Anfänglich stellte das Unternehmen ausschließlich Brausetabletten her, schrittweise kamen weitere Nahrungsergänzungs- und Arzneimittel in Tabletten-, Pulver- und Kapselform hinzu.

Produziert werden laut Unternehmen pro Tag etwa zehn Millionen Brausetabletten für Kunden aus der ganzen Welt. „Durch die weltweite Lieferung

sind wir saisonunabhängig“, sagt Wolf Karsten Hedenkamp, der nach dem Tod seines Vaters vor drei Jahren gemeinsam mit seinen Brüdern Klaus Dietrich und Markus die Geschäftsführung übernahm. 350 Mitarbeitende seien derzeit bei der Unternehmensgruppe beschäftigt. Der Jahresumsatz liege zusammengerechnet bei etwa 150 Millionen Euro.

Trotz des Erfolgs ist das Unternehmen noch nicht am Ziel angekommen: „Um konkurrenzfähig zu bleiben, möchten wir unser Sortiment erweitern und zusätzliche Darreichungsformen anbieten. Neben Tabletten und Pulverprodukten planen wir die Herstellung von Flüssigprodukten wie Cremes, Salben und Tinkturen“, berichtet Wolf Karsten Hedenkamp.

„Die Nachfrage ist da, uns fehlt jedoch die notwendige Produktionsfläche“, erklärten die Geschäftsführer beim Rundgang. Bereits seit mehreren Jahren werde die nächste Erweiterung geplant. Hierfür hatten die Unternehmer ein Grundstück auf der gegenüberliegenden Straßenseite an der Hövelrieger Straße ins Auge gefasst. Ein Teil des dort befindlichen Nadelwaldes müsste weichen und Ausgleich- und Ersatzmaßnah-

men müssten vorgenommen werden. Dieses Vorhaben wurde durch die Bezirksregierung bislang abgelehnt.

Das Unternehmen und auch Bürgermeister Michael Berens verstimmt dieser Zustand, da es 2008 bereits positive Signale aus Düsseldorf gegeben habe, diese jedoch nach einem Wechsel der Landesregierung und einer wiederholten Prüfung 2012 zurückgezogen worden seien. Im Rahmen der Neuerstellung des Regionalplans wäge die Bezirksregierung nun erneut die Ausweisung eines Gewerbegebiets an dieser Stelle ab.

„Ein anderer Standort ist für uns aus wirtschaftlichen und hygienischen Gründen uninteressant. Wir müssten die Produkte halbfertig transportieren, dabei besteht jedoch eine erhöhte Bruchgefahr. Für die Kontrolle der fertigen Produkte wäre zudem ein eigenes Labor erforderlich, das am Standort bereits vorhanden ist“, untermauern die Geschäftsführer. Nicht zu vernachlässigen seien auch die hohen Energiekosten durch Transportwege.

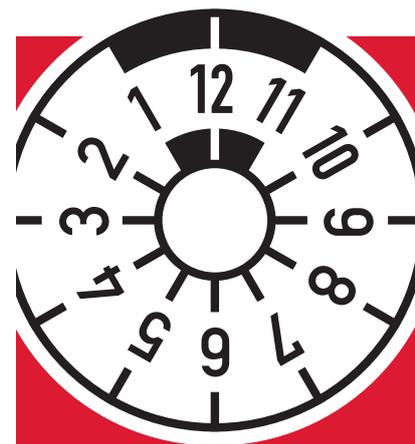
Bürgermeister und Landrat wollen sich bei den übergeordneten Behörden für das Vorhaben einsetzen. ■



Kfz-Prüfstelle

Hövelhof / Sennelager

Die Prüfstelle mit Sympathie und Sachverstand.



Gewerbegebiet

»Achsen Schmiede«

Tel. 05257 / 943140-0

Fax 05257 / 943140-33

Öffnungszeiten

Mo - Fr 08 - 12 Uhr • 13 - 17 Uhr

2. Sa im Monat 09 - 13 Uhr

Jetzt mit

Kunden-WLAN*



„TPUe-Kunden“

Kennwort: Sympathie

Oder einfach den Code mit dem Smartphone scannen:



HÖVELMARKT LOCKT IN DIESEM HERBST MIT VIER TAGEN VOLLER PROGRAMM

Verkehrsverein plant Fest für die Familien und die gesamte Sennegemeinde

Nach zwei Pandemie-Jahren ohne Hövelmarkt mit nur wenigen Ersatzaktionen soll das traditionsreiche Fest Anfang Oktober wieder normal gefeiert werden, kündigt Hubert Böddeker, Vorsitzender des Verkehrsvereins Hövelhof, der das Fest seit vielen Jahren ausrichtet, an. Mehr noch: Da der Tag der Deutschen Einheit am 3. Oktober auf einen Montag fällt, wird sogar an vier aufeinanderfolgenden Tagen gefeiert.

„Die Vorbereitungen sind angelaufen, und wir signalisieren, dass es wieder los geht“, sagt Angelika Schäfer, Geschäftsführerin des Verkehrsvereins. Bereits im Juni starten die Tischreservierungen für das Oktoberfest am Sonntag, 2. Oktober, im Festzelt. Erfah-



rungsgemäß sind die Sitzplätze heiß begehrt, wenn die Hövelhofer ihre Dirndl und Lederhosen aus dem Schrank holen. Tischreservierungen sind ab 14. Juni um 9 Uhr unter



Kabarettist Django Asül wuchs in Niederbayern auf. Er ist gelernter Bankkaufmann. In Hövelhof stellt er sein neues Programm vor.

www.hoewelmarkt.de möglich. Neu in diesem Jahr ist ein unterhaltsames, kulturelles Programm am Montag, 3. Oktober, das der Verkehrsverein im Schulterchluss mit dem Kulturbüro OWL im Festzelt auf die Bühne bringt.

Am Tag der Deutschen Einheit tritt ab 11.00 Uhr Kabarettist Django Asül mit seinem aktuellen Programm „Offenes Visier“ auf. Kaum ist das Visier offen, hat Django Asül urplötzlich einen ganz anderen Blick auf die Dinge. Ganz gegen den Trend ignoriert er die Selbstoptimierung und setzt auf Fremdoptimierung. Dabei lernt er vor allem Verständnis und Verständigung und wird zum Mediator zwischen den Fronten. Im Gegensatz zu den übrigen Veranstaltungen des

Hövelmarktes, die dank der Sponsoren zum Nulltarif zu erleben sind, wird für dieses Event im Zelt ein Eintrittspreis von 20 Euro erhoben. Der Karten-Vorverkauf für diese besondere Veranstaltung am Hövelmarkt-Montag im Festzelt startet ebenfalls bereits am 14. Juni. Eintrittskarten sind in der Verkehrsvereins-Geschäftsstelle in der Tourist-Information am Schloss sowie per E-Mail an verkehrsverein@hoewelhof.de erhältlich.

Der Hövelmarkt-Freitag, 30. September, steht im Zeichen der Eröffnungsparty mit der Partyband „The Goodfellas“ im Festzelt. An diesem Tag wird der Hövelmarkt mit dem Anzapfen des ersten Bierfasses durch den Bürgermeister gestartet. Am Samstag, 1. Okto-



HÖVELMARKT

ber, geht es mit dem beliebten Seniorenachmittag weiter, bevor es am Abend Musik für das junge Publikum gibt.

Der Hövelmarkt wird an den vier Tagen in allen Veranstaltungsbereichen im gesamten Ortskern gefeiert. Die Schausteller öffnen ihre Fahrgeschäfte, Verkaufsstände und Naschbuden an allen Tagen, wobei der Freitag mit besonders günstigen Angeboten als Familientag gedacht ist. Der Bauernmarkt, schon immer ein Markenzeichen des Hövelmarktes, hat an drei Tagen von Samstag bis Montag auf dem Hövelmarkt-Platz geöffnet. „Wir planen den Hövelmarkt wieder als Fest für die gesamte Familie und den gesamten Ort“, so Vorstandsmitglied Thomas Westhof. ■

HELMUT MUSIALEK
PHYSIOTHERAPIE & PODOLOGIE

- Sport- und Physiokinesiologie
- Individuelle Trainingspläne
- Wirbelsäulengymnastik
- Aktive Rehabilitation
- Osteoporosetraining
- Rückenschule
- Heilpraktiker (Physiotherapie)

Alter Markt 6
33161 Hövelhof
Tel: 0 52 57 / 93 81 00
Inh.: Helmut Musialek

Im Internet unter www.muvital.de

Marco Weiß

Professionelle Baumpflege

- Baumpflege
- Baumfällungen
- Baumgutachten/-Kataster
- Bodenoptimierung

33161 Hövelhof Tel.: 05257-935904
Mail: info@baumpflege-owl.de
www.baumpflege-owl.de



ALLES FÜR
DIE NÄCHSTE

GRILLPARTY

GIBT'S
BEI UNS!



LÜNING
Schützenfestbratwurst
1kg = 8,87 €, n.G. Preis* 3,99 €
5 x 90g Packung



TOP-PREIS
3,99
SIE SPAREN
0.80€

KROMBACHER
Pils
versch. Sorten
1l = 1,91 €, n.G. Preis* 3,79 €
6 x 0,33l Flasche
zzgl. 0,48 € Pfand



TOP-PREIS
3,79
SIE SPAREN
0.70€



Grillzange
Holz
Länge: 49cm
Stück



45cm
Länge

5,-

Profagus
Sommerhit
Holzkohle
1kg=1,80€
10kg Sack



10kg Sack

UVP 24,95
je
18,-



EINLADUNG

40

Ihre helfende Hand

Wir sind für Sie da, ob:

- Grabgestaltung
- Grabpflege
- Dauergrabpflege
- Grabservice o.v.m.

Sprechen Sie uns an.

Partner der

DAUER GRAB PFLEGE
Gesellschaft für Dauergrabpflege Westfalen-Lippe mbH
Germaniastr. 53,
44379 Dortmund,
Tel.: 0231-96101432

Gärtnerei Neiske
Müllerweg 14
33129 Delbrück-Ostenland
Tel.: 05250/705 39-0
www.neiske.com

Montag - Freitag
8.30 - 18.30 Uhr
Samstag
8.30 - 16.00 Uhr

Neiske
DEINE GÄRTNEREI

40 Jahre
1982 - 2022

SIMON-RELARD
BESTATTUNGSHAUS

Allee 45 - 33161 Hövelhof - 05257 - 4024
www.simon-relard.de

Wir laden ein!
Tag der offenen Tür
am Sonntag, 19. Juni 2022,
10.00 - 19.00 Uhr

Mit umfangreichem Programm!

SPECIAL 17.00 Uhr - Erwin Grosche
„Wie aus heiterem Himmel“

Gedankenblitze und poetische Niederschläge. Liebenswert, ein Bollwerk literarischer Bonmots, aber so fein mit Selbstironie und Schabernack und Alltag gewürzt, dass es einfach Freude macht. Erwin Grosche beim Phantasieren beizustehen.

HINTER DEN KULISSEN DES BESTATTUNGSHAUSES
Tag der offenen Tür bei Simon-Relard

Am Sonntag, 19. Juni, ermöglicht das Bestattungshaus Simon-Relard Einblicke in ein nicht alltägliches Unternehmen. In der Allee 45 sind von 10 bis 19 Uhr die Türen geöffnet. Um 17 Uhr tritt Kabarettist Erwin Grosche auf. Zuvor hat der Chef des Hauses viel zu erzählen: Manfred Simon stellt sich ab 15 Uhr in der Abschiedshalle einer Fragestunde. Angeboten werden auch verschiedene Vorträge sowie Führungen. Vor 40 Jahren gründeten Simon und seine Frau das Unternehmen. Manfred Simon hat eine fünfjährige Ausbildung zum fachgeprüften Bestatter und Thanatopraktiker absolviert. Beim Tag der offenen Tür soll es freudig zugehen. So darf zum Beispiel auch ein Sarg kunterbunt bemalt werden.

Wir gratulieren Manfred Simon zu 40 Jahre - Bestattungen Simon-Relard

Besuchen Sie eines der größten Grabmalgeschäfte Deutschlands.

Spliterstraße 41 · 48231 Warendorf
Tel. 02581 3076 · info@budde-grabmale.de

IHR STEINMETZ FÜR DAS BESONDERE GRABMAL
Lieferung im Umkreis von **150 km** ohne jeden Aufpreis.

Jetzt **kostenfrei** unseren 186-seitigen Katalog anfordern.
www.budde-grabmale.de

BUDDE GRABMALE
WARENDORF

Stil und Blüte
Monika Schniedermann

Ihr Floristik-Fachgeschäft für individuelle Trauerfloristik

- Kreative Floristik
- Ideen-Sträuße
- Hochzeitsfloristik
- Blumen Service
 - Keramik
- Pflanzenarrangements
- Geschenkartikel
- Florale Eventdekorationen

Schloßstraße 23 | 33161 Hövelhof
Fon 05257 3255 | Fax 05257 940845

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 9.00 - 12.30 u. 14.30 - 18.30
Samstags: 09.00 - 14.00

FLEUBOP

www.stilundbluete-hoewelhof.de

LEBENDIGE ORTSTEILE MIT HOHER LEBENSQUALITÄT

Dorfgemeinschaft Hövelriege/Riege ernennt Manfred Wiethoff zum Ehrenmitglied

Die Generalversammlung der Dorfgemeinschaft Hövelriege/Riege im Saal Spieker zeigte die gute Perspektive der Dörfer am Nordrand der Gemeinde auf. Bürgermeister Michael Berens lobte das Engagement vor Ort. In Riege ist gerade das Baugebiet Junkernfeld in der Entstehung: 25 Bauplätze werden angeboten. Schnell gab es mehr als 150 Anfragen. Der Bürgermeister machte Hoffnung auf weitere Baumöglichkeiten, die hier ab der Detmolder Straße in Richtung Schulkamp entstehen könnten. Komplizierter sei die Situation im Ortsteil Hövelriege: Hier bedürfe es jeweils einer Außenbereichssatzung, um Baumöglichkeiten zu



Ferdinand Stöppel (stehend) und Hermann Ilskens (r.) bleiben im Vorstand der Dorfgemeinschaft. Sie und Bürgermeister Michael Berens (l.) gratulieren Manfred Wiethoff zur Ehrenmitgliedschaft.

schaffen. Der Vorstand wurde weitgehend im Amt bestätigt: Ferdinand Stöppel bleibt Vorsitzender, sein Stellvertreter ist weiterhin Heinz-Josef Rübhelke, Schriftführer bleibt Hermann Ilskens. Zum Kas-

sier wählten die Mitglieder Sven Rübhelke. Er löst Manfred Wiethoff ab, der 28 Jahre diese Position innehatte und sich besondere Verdienste erworben hat. Sein Wirken wurde mit der Verleihung der Ehrenmit-

gliedschaft in außergewöhnlichem Maße hervorgehoben. Bürgermeister Berens sagt: „Du, Manfred, warst immer zur Stelle und hast mir oft deine Gedanken und Ideen vorgetragen. Einen so verlässlichen Ansprechpartner über viele Jahre hinweg kann man sich nur wünschen.“

Beisitzer sind: Heinz Bultmann, Robert Burmester, Doris Dresselhaus-Bee, Barbara Ennekens, Simon Farr, Stefan Greitens, Jan Hagemeyer, Ralf Mersch, Gabriele Pollak, Hartmut Rübhelke, Reinhard Schmidt, Ralf Wiethoff, Siegfried Wiethoff, Sonja Wilsmann, Andreas Wecker, (neu), Dirk Ilsen (neu) und Thomas Wecker. ■



senneLeasing
Wir finden deinen Job
Arbeiten in Hövelhof?
Da hätten wir was!



iGZ
Interessensverband
Deutscher Zeitarbeitsunternehmen e. V.
Mitglied im iGZ



senneLeasing • Telefon: 05257-938590
Gehastraße 4 • Telefax: 05257-938591
33161 Hövelhof • mail: info@senneleasing.de



Bmfs
Birgit's mobiler Frisuren Service

Ihr ganz persönliches Haar Styling bei Ihnen zu Hause

Ich freue mich auf Ihren Anruf

Ihre Birgit Weber

05257 977099 0175 2347512 www.bmfs.eu



Endlich ist es wieder soweit!
Caudalie - Verwöhntag
09. Juni 2022
9 bis 16 Uhr

Während einer 30 minütigen Kurzbehandlung haben Sie die Gelegenheit Ihre Hautpflege durch individuelle Empfehlungen einer Caudalie-Spezialistin zu optimieren

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin bei uns

Ems  **Apotheke**

Iris Christians | Allee 27 | 33161 Hövelhof
Tel.: 05257 2345 | www.ems-apo.de

Höpfl's
Haus- & Hofservice
Räumen - Pflegen - Fegen

- Hausmeisterdienste
- Gartenpflege

www.höpfl-service.de
Tel. 0173/9441327

Wasserpumpen Service

für Haus
Hof + Garten

**Kolbenpumpen
Kreiselpumpen**

Installation · Reparatur · Verkauf

Dieter Meiwes

Rosenstr. 9, 33161 Hövelhof
Tel./Fax: 05257 / 1492 ab 17 Uhr

Gasthaus Spieker

wir suchen ab sofort:

Koch / Küchenmitarbeiter m/w/d
Vollzeit oder Teilzeit

Spülhilfe und Servicekraft m/w/d abends

Reinigungskraft m/w/d morgens
auf 450 € Basis oder Teilzeit zweimal wöchentlich

33161 Hövelhof-Riege, Detmolder Str. 86 - 05257/2222, Beate Spieker
gerne per E-Mail melden: info@gasthaus-spieker.de

Gartenbau

JÜRGENLIEMKE

Riesenauswahl Pflanzen in XXL-Qualität live erleben!

- Baumschulen • Gartencenter • GaLaBau • Motorgeräte

Alles für Ihren Garten...

33758 Schloß Holte-Stukenbrock · Senner Str. 2 · Tel. 0 52 57/17 89 · Fax 53 37
www.juergenliemke.com · www.gardentec-juergenliemke.de

Reifen Center

4trendys

**Ihr Partner rund um Reifen,
Felgen, Fahrwerke and more**

www.reifendiscount-shs.de

für PKW, Transporter und
Motorräder. Montage auch von
Runflat- UHP- und
Extrem-Breitreifen!

**Außerdem: Spurprüfung u. Korrektur
Dellenentfernung**

Rufen Sie einfach an oder schauen
Sie online nach unserem Reifen-
und Felgenangebot.

Kattenheider Weg 24 • 33161 Hövelriege
Tel.: 0 52 57 / 93 02 56 • Mobil 0170 / 475 56 94

Anfahrt SHS: Kattenheide, links in die Kohlrige, nach 400m links auf den Hof,
Anfahrt Hövelhof: ab Ortskern Richtung Kaunitz 5km, nach Avia 600m rechts in den Kattenheider Weg.

Wiesing Solartechnik

Ihr kompetenter Partner
für Solar- und Haustechnik

**Stromspeicher
für Ihr
Eigenheim**

- Photovoltaik
- Heizung
- Wartung
- Sanitär
- Solarthermie
- Elektro

**Nach zweijähriger Pause wünschen wir allen
ein schönes sonniges Schützenfest.**

Josef-Förster-Str.13 • 33161 Hövelhof • Tel. 0 52 57 - 9 38 51-0
www.wiesing-solartechnik.de

AN- UND VERKAUF

Brennholz getrocknet u. gesiebt zu verkaufen. Tel. **0 52 57/46 37**

Kaufe alte Ölgemälde, Möbel, Zinn, Bestecke, Militaria, Schmuck, Jagd, Bernstein, Spielzeug, Münzen, Briefmarken, Bronzen, Porzellanfiguren uvm. Freue mich über jeden Anruf. U. Tallgauer, Lipperreihe. Tel. **0 52 02/7 34 06**

Elektrodreirad für Erwachsene, Marke: Pau-Tec, Modell: Verona, 2 Jahre alt, 7-Gang Shimano „Nexus“ Schaltung, erst 1.500 km gelaufen, VHB 2.650,00 €. Tel. **0160/7 75 68 46**

IMMOBILIENMARKT

2 ZKBB Hövelhof, 1. OG DG Wohnung, 75 qm, KM 500,- € + NK. Keine Haustiere, Nichtraucher, Raiffeisenstrasse, ab 01.08.2022 frei. Tel. **0172/7 57 12 89**

Wohnung in zentraler Lage, 6 Parteien Haus, 4 Zimmer, 96 qm, Balkon, mit Wohnberechtigungsschein, Kaltmiete 514,- €, ab sofort. Tel. **0 52 57/97 99 20**

2 Zi-Dach-Gesch-Wohnung, ca. 74 qm, mit gr. Küche, Bad mit Badewanne, Balkon, kpl. hell gefliest, im ruhigen 5 Part.-Wohnh. in Hövelriege, Liemker Str., zu vermieten, Tierhaltung ausgeschl., Miete 400,- € + ca. 170,- € NK, 2 KM Kautio. Tel. **0 52 57/93 61 63**

Suche in Hövelhof – zentrumsnah – 2-3 ZKBB (kein DG) für ruhige/freundl. Rentnerin. Tel. **0157/35 38 63 72**

STELLENMARKT

Aushilfe (m/w/d) für Westfalen Tankstelle ab sofort gesucht (Arbeitsschwerpunkt Wochenende) Bewerbungen: Westfalen Tankstelle, Paderborner Str. 32, info@ford-falkenrich.de. Tel. **0 52 57/97 99 20**

Zuverlässige, erfahrene Haushaltshilfe gesucht, die sorgfältig u. selbständig arbeitet, für Auf- u. Putzarbeiten im gepflegten EFH mit Hund, 2x pro Woche, je ca. 3-4 Std. Tel. **0 52 57/94 63 13**

Putzfrau für 1-2 Stunden an 4 Tagen in der Woche (auch Wochenende) gesucht. Freie Zeiteinteilung. Gasthof Brink. Tel. **0 52 57/32 23**

VERSCHIEDENES

Rentner aus Hövelhof sucht zweiten und dritten Mann zum Skatspielen. Würde mich sehr über interessierte Anrufe freuen. Tel. **0 52 57/9 35 81 11**

Beratung, Coaching, Massage und Reiki: www.befreiter.de – Maria Gröppler. Tel. **0 52 57/9 46 90 00**

Rhodesian Ridgeback Welpen zu verkaufen; mehrfach entwurmt, geimpft und gechipt. Tel. **0152/25 22 22 25**

Plätze frei: neuer Yoga-Kurs ab Mittwoch, 15.06.22 f. Neulinge u. Geübte, 8 Termine, im ability, Am Holtebach 2 in Hövelhof, v. 12.00 bis 13.30 Uhr, Anmeldung (+ Infos) unbedingt vorab: info@yoga-chalcedon.de oder Handy **0173/9 17 72 56**

Fensterputzer vergibt wieder Termine. Zusätzlich auch Fahrten aller Art. Krankenfahrten, Apotheke oder Einkäufe. Im Raum Schloss Holte, Hövelhof, Verl und SenneStadt – ab sofort. Tel. **0171/5 86 41 97**. Preise bitte nach Anfrage.

Allergieberatung: Heuschnupfen, Lebensmittelunverträglichkeit, Neurodermitis, Migräne sanft und natürlich behandeln! Heilpraxis S. Pohlmeier. Tel. **0 52 57/93 71 77**

Flohmarkt mit Flair! Tel. **0 52 46/84 94:** 11.06. an der Ostwestfalenhalle, Verl-Kaunitz. 12.06. an der Ostwestfalenhalle, Verl-Kaunitz. 19.06. am gastlichen Dorf, Delbrück-Sudhagen. 26.06. Edeka-Markt, Verl, Österwieher Str. 20. Jeder Hobby-Trödler kann natürlich mitmachen!

MIELE gute gebr. Waschmaschinen u. Trockner mit 1 Jahr Garantie zu fairen Preisen (180,- bis 450,- €) u. preisgünstigem Service für die darauffolgenden Jahre. Tel. **0 52 57/60 81** ab ca. 18 Uhr

TeleSon Energieberatung. Weniger zahlen für Strom und Gas. Ich berate Sie kostenlos und unverbindlich über geprüfte Verträge. H.J. Meier. Tel. **0163/4 09 00 02** (ab 17 Uhr)

Zelte, Pagoden, WC-Wagen, Bestuhlung, Dusterhus, Ostensland. Tel. **0171/5 81 73 87** und **0 52 57/42 25**

Kaninchen frisch, jung, küchenfertig, aus eigener Zucht und Schlachtung, kg 9,- €. Tel. **0 52 57/93 61 90**

Absetzmulden für gem. Müll, Boden, Holz, Grünschnitt etc. zum günstigen Festpreis. Borgis Verwertungen. Tel. **0 52 05/7 25 53**

Feiern Sie doch einfach im **Bürgerhaus Espeln!** Wir bieten Ihnen die passenden Räumlichkeiten für Geburtstage, Hochzeiten, Familienfeiern und vieles mehr... **www.buergerhausespeln.de**, Tel. **0160/92 34 03 78**

Heilpraktikerin Psychotherapie Marion Welschhof – Lösungsfok. Kurzzeittherapie – Autogenes Training – Klangmassagen – Meditationen – Walking-In-Your-Shoes: **www.integrative-psychotherapie.net**. Tel. **0160/6 38 28 20**

Trennungen, Lebenskrisen, bestimmte Probleme wiederholen sich immer wieder. Erfahrene Heilpraktikerin – Psychotherapie kann Ihnen helfen, probieren Sie es aus (auch online möglich): **www.integrative-psychotherapie.net**. Tel. **0160/6 38 28 20**

KLEINANZEIGEN

PREISE UND ANZEIGEN-ANNAHME:

WWW.HOEVELHOFER-RUNDSCHAU.DE

CHIFFRE-ANZEIGEN

Antworten für Chiffre-Anzeigen senden Sie bitte unter Angabe der entsprechenden Chiffre-Nummer an:

VERKEHRSVEREIN HÖVELHOF E.V.
Geschäftsstelle i. d. Tourist-Information
Schloßstraße 11
33161 Hövelhof

Gardinen Wasch Center

abnehmen • waschen • aufhängen

vom Fachpersonal zu besonders günstigen Preisen.
Verkauf von Plisseeanlagen
Reinigung von Plisseee und Lamellenanlagen
Infos unter Tel. 05250/7510 oder 0170/1084115
Christiane Schrader,
Delbrück-Boke



Ihr Kundenberater vor Ort
Konrad Woitzky
Tel. **01 73 - 3 12 67 64**
Tel. **0 52 52 - 94 00 38**

Seit über 30 Jahren fertigt für Sie Möbel nach Maß für den gesamten Wohnbereich
Tischlerei Thomas van Holt
Tel. 05257/5548 oder 6568
www.tischlerei-vanholt.de

Praxis für Naturheilkunde Kai Westerwinter Heilpraktiker

Chiropraktik (Gelenkmobilisation) in der Kombination mit med. Massagen in der Praxis für Naturheilkunde



33161 Hövelhof | Alter Markt 2
Tel. 0 52 57/7 07 12 80
www.heilpraktiker-hoelhof.de

Click-Vinyl-Aktion

Nutzschicht 0,5 mm · Materialstärke 6,5 mm
Aussuchen - mitnehmen - selbst verlegen

Aktionspreis 26,95€/m²

inkl. Unterlage

SCHÄFERS

Fussboden GmbH

Klosterweg 2, Delbrück-Anreppen

☎ 05250-982900

Partyservice Mersch
33104 Sennelager, 05254/7228
Exclusive Grillseminare mit Weber- und Napoleon-Grills
Grillcatering
Napoleon-Grill-Händler | www.partyservice-paderborn.de

Einblasdämmung für zweischaliges Mauerwerk, Holzbalkendecken und Dachschrägen.
Firma Hiltcher 05242 36225 www.wenigerheizen.net

+ JUNI +

WIR GRATULIEREN!

Ehe- und Altersjubiläen in diesem Monat

GOLDENE HOCHZEIT	02.06.	Regina u. Hubert Meier
85 JAHRE	08.06.	Theresia Bathe
EISERNE HOCHZEIT	11.06.	Ingrid u. Hans Werner Hannig
80 JAHRE	12.06.	Manfred Wirtz
80 JAHRE	14.06.	Franz Becker
92 JAHRE	14.06.	Hubertus Austermeier
DIAMANTENE HOCHZEIT	16.06.	Gisela u. Heinrich Gers
92 JAHRE	16.06.	Heinrich Ruenbrink
GOLDENE HOCHZEIT	17.06.	Ella u. Johann Krekker
85 JAHRE	17.06.	Theresia Zerbe
85 JAHRE	20.06.	Johannes Kläsener
93 JAHRE	22.06.	Wilhelmine Heimann
85 JAHRE	27.06.	Mathilde Keil
DIAMANTENE HOCHZEIT	30.06.	Maria u. Eduard Rudolphi

Alle guten Wünsche!

Gunther Wolff
Tischlermeister

Möbel • Fenster • Türen
Ladenbau • Trockenbau • Innenausbau
Holzfußböden • Holzterrassen • Carports

Telefon 0 52 57/94 02 79
Mobil 01 74/9 74 05 99

Waldweg 14
33161 Hövelhof

Ihr mobiler Tischlerservice

www.tölke-stukenbrock.de

TÖLKE Orthopädie - G m b H
Schuhtechnik

... weil Deine Füße wertvoll sind!

bequeme Schuhmode eigene Meisterwerkstatt

Hauptstraße 98 · Stukenbrock · Telefon: 0 52 07 / 95 75 93 1

Mobile Friseurin & Make -Up Visagistin BEATA

Ihr Haar in guten Händen!
Ich freue mich auf Sie.
Mobil 0176-44412288
Tel. 05257-5014280

*Ein herzliches Dankeschön
sage ich allen, die mir zu meinem
80. Geburtstag
mit ihren Glückwünschen und Geschenken
eine große Freude bereitet haben.*

Johannes Hüwelhans

Ein herzliches Dankeschön

sage ich allen,
die mit lieben Glückwünschen
und Geschenken meinen
80. Geburtstag
verschönert haben.

Ferdinand Kasprzyk

Ein herzliches Dankeschön
sagen wir allen, die uns zu unserer
Goldenen Hochzeit
mit ihren Glückwünschen und Geschenken
viel Freude bereitet haben.

**Karl-Heinz und Ingrid
Ilsen**

*Ein herzliches Dankeschön
an alle, die mir zu meinem
90. Geburtstag
mit Glückwünschen und Geschenken
eine echte Freude bereitet haben.*

Agnes Falkenrich

Jeder Mensch schreibt Geschichte. Bewahren Sie sie.

SIMON-RELARD
BESTATTUNGSHAUS

Allee 45
33161 Hövelhof
Tel 05257 - 40 24
www.simon-relard.de

**JUNI-TERMINE
FAMILIENZENTRUM
SCHATENSTRASSE**

BERATUNG:

Fr., 10.06. von 14.30 – 15.30 Uhr
Offenes Beratungsangebot zu Fragen der Sprachentwicklung mit Frau Eva Rensing, Logopädin

Di., 14.06. von 8.30 – 9.30 Uhr
Offenes Beratungsangebot der Frühförderstelle des Caritasverbandes Paderborn e.V. mit Frau Renate Matisz

Do., 23.06. von 9 – 10.30 Uhr
Offenes Beratungsangebot der Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes Paderborn e.V. in Schloss Neuhaus mit Herrn Parakenings

Offenes Beratungsangebot der Elternbegleiterin – Termine auf Anfrage, Frau Nolte (zertifizierte Elternbegleiterin), zu Erziehungsfragen, Vermittlung von Ansprechpartnern, Betreuungsfragen...

Offenes Beratungsangebot der Tagespflege – Termine auf Anfrage, Ansprechpartnerin: Frau Hill

Frühförderstelle Sehen der Pauline Schule in Paderborn – Termine auf Anfrage, Frau Gittel bietet ein offenes Beratungsangebot zu Fragen der visuellen Wahrnehmung an.

WEITERE VERANSTALTUNGEN:

Fr., 10.06. von 15 – 16.15 Uhr
Familienyoga für Eltern mit Kindern ab 4 Jahren
Kursleitung: Marian Dalhaus;
Teilnehmer: max. 8 Eltern mit Kind; Kosten: 19,- €

Sa., 11.06. von 9 – 12 Uhr
Werken mit Papa, sägen, schleifen, hämmern...

Väter und Kinder können in der Werkhütte des Familienzentrums aktiv werden und nach Herzenslust mit Holz arbeiten und werkeln..., Kursleitung: Anja Jäkel; Teilnehmer 4 Väter mit Kind; Kosten: 5,- € Materialkosten

Weitere Infos zu den Veranstaltungen unter: www.hoewelhof.de/de/hoewelhof/familie-und-soziales/familienzentrum-schattenstrasse.php

Wir wollen nicht trauern, dass wir sie verloren haben, sondern dankbar sein dafür, dass wir sie gehabt haben.

Paula Fischer
geb. Renneke
* 29. Juni 1934 † 23. April 2022

Herzlichen Dank sagen wir allen,
die unserer lieben Verstorbenen im Leben Zuneigung und Freundschaft schenkten,
ihr Achtung und Wertschätzung entgegenbrachten, ihr auch am Ende ihres Lebensweges zur Seite standen, ihr im Tode auf vielfältige Weise die Ehre erwiesen.
Die freundlich zugedachten Geldbeträge wurden an den „Hövelstein Sozialfonds e.V.“ gespendet.

Günter, Anne-Rose und Udo mit Familien

Das erste Jahr ohne Dich!

Es gibt so viele Momente, in denen wir an Dich denken, so viele Augenblicke, in denen wir Dich vermissen.

Du fehlst uns sehr, aber in unseren Herzen lebst Du weiter.

Dankbar für die gemeinsame Zeit und in liebevoller Erinnerung an unsere liebe Mama, Schwiegermutter und Oma laden wir ein zum

1. Jahresseelenamt
am Samstag, 25. Juni 2022,
um 16.00 Uhr
in die Pfarrkirche Hövelhof

Monika, Klaus, Jannis und Silas Dierkes

ANMELDUNG, FAMILIENZENTRUM SCHATENSTRASSE, TEL. 0 52 57/50 09-720, MAIL: FAMILIENZENTRUM@HOEVELHOF.DE



wir sind für Sie da

Tel. 05257/1482

Industriestraße 49, 33161 Hövelhof
www.dunschen-hoewelhof.de

Bildhauerei - Bestattungen - Blumengalerie

DUNSCHEN

direkt am Friedhof in Hövelhof

- Individuelle Natursteinarbeiten in 3. Generation
- Anfertigungen von Grabsteinen in Eigenproduktion
- Grabgestaltung und Dauergrabpflege
- Bestattungen aller Art, eigene Trauerhalle

Diejenigen, die wir lieben, gehen niemals fort.
Jeden Tag spüren wir sie neben uns.
Sie werden immer geliebt und bleiben in
unseren Herzen.

Maria Meier

* 23.9.1937 † 18.06.2021

In stillem Gedenken

Josef Meier und Angehörige

Zum Gedenken an Maria feiern wir das

1. Jahresseelenamt

am Samstag, dem 18.06.2022, um 17.00 Uhr in
der Pfarrkirche St. Johannes Nepomuk
in Hövelhof.

Aus unserem Leben bist du gegangen,
in unseren Herzen bleibst du für immer.

Marga Baier

geb. Uphoff

* 30.01.1936 + 12.04.2022

Herzlich danken wir allen, die sich in
stiller Trauer mit uns verbunden fühlten,
ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten und gemeinsam
mit uns Abschied nahmen.

Im Namen aller Angehörigen:

Familie Birgit Stockter
Familie Ralf und Anke Baier
Familie Frank und Anja Baier
Familie Stefan und Christane Baier



*Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber du bist überall, wo wir sind.*

Heinrich Horenkamp

* 20.06.1943 † 03.05.2022

Herzlich danken wir allen, die sich in stiller Trauer mit
uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger
Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns
Abschied nahmen.

Im Namen aller Angehörigen:

Marlies Horenkamp
Michael und Stefanie

Hövelhof, im Mai 2022

Das 6-Wochenamt ist am Samstag, dem 18.06.2022, um 17.00
Uhr in der Pfarrkirche zu Hövelhof.



Als Gott sah, dass dir das Atmen zu schwer,
die Hügel zu steil, die Wege zu lang wurden,
legte er seinen Arm um dich und sprach:
„Es ist nun genug, jetzt trage ich dich.“

Christa Brummelte

geb. Schubert

* 6. April 1940 † 26. April 2022

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme in so liebevoller
und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und
gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Wigbert und Birgit mit Familien

*Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall dort,
wo wir sind, und du bleibst in unseren Herzen.*

Markus Rennerich

* 6. Mai 1976 † 15. April 2022

*Jedes geschriebene und gesprochene Wort,
jede Umarmung, jedes Innehalten, jede geteilte Erinnerung,
jedes Lächeln und jede Träne von euch
trägt uns durch die Zeiten der Unwirklichkeit des Verlustes.
Wir möchten Euch von Herzen danken.*

*Im Namen seiner Familie:
Ingrid Paschen*



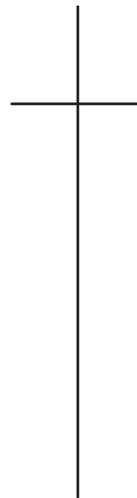
Nachruf

Tief erschüttert nehmen wir Abschied von
Markus Rennerich,
der nach kurzer, schwerer Krankheit



am 15.04.2022 mit nur 45 Jahren viel zu früh verstorben ist. Markus war 25 Jahre in unserem Unternehmen tätig. Wir trauern um einen geschätzten Kollegen und guten Freund, den wir nie vergessen und in guter und dankbarer Erinnerung behalten werden.

Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner Familie
**Familie Matthias Sander und Mitarbeiter
J. Sander Bauunternehmen GmbH**



*Es gibt viele Momente,
in denen wir an Dich denken,
so viele Stunden, in denen
wir Deinen Rat brauchen,
so viele Augenblicke, in denen
wir Dich vermissen.*

In dankbarer Erinnerung
an unseren lieben Verstorbenen

Heinrich Brink

* 24.05.1927 † 17.06.2021

feiern wir das

1. Jahresseelenamt

am Sonntag, dem 19.06.2022, um
10.30 Uhr in der Pfarrkirche zu
Hövelhof.

Im Namen aller Angehörigen:
Gaby Kubera

In dankbarer Erinnerung an unseren
lieben Vater

Heinrich Buschmeier

* 21.11.1931 † 22.06.2021

feiern wir, auch im Gedenken
an unsere gute Mutter Anni Buschmeier,
das 1. Jahresseelenamt
am Samstag, dem 2. Juli 2022, um 17.00 Uhr
in der Pfarrkirche zu Hövelhof.

Eva und Anne mit Familien

Heinke Gärten

planen und gestalten

Ihr Fachbetrieb für

- Garten- & Landschaftsbau
- Natur- & Schwimmteichbau
- Bepflanzung & Gartenpflege
- Zäune, Mauern & Gabionen
- Pflaster- & Natursteinarbeiten



Heinke Gärten • Bentlakestraße 119 • 33161 Hövelhof • 05257-93 27 61

www.gartenbau-heinke.de



APOTHEKEN-NOTDIENST

Juni 2022 | Weitere Notdienst-Apotheken in der Region unter www.akwl.de oder Tel. (08 00) 00 22 88 3, Handy 2 28 83 (69 ct/Min.)

01	Mi	Ems-Apotheken Allee 27 33161 Hövelhof 05257/2345
02	Do	Thune-Apotheke Bielefelder Str. 161 33104 Paderborn 05254/935050 Sennelager
03	Fr	Hatzfeld-Apotheke im Mastbruch Hatzfelder Str. 68f 33104 Paderborn 05254/3825 Schloss Neuhaus
04	Sa	Bonifatius-Apotheke Dr.-Rörig-Damm 84-86 33102 Paderborn 05251/4224 Kernstadt
05	So	Arminius-Apotheke Holter Str. 4 33758 Schloß Holte-Stukenbrock 05207/3293 Stukenbrock
06	Mo	Senne-Apotheke Schloßstr. 1 33161 Hövelhof 05257/98560 Hövelhof
07	Di	Apotheke am Berliner Ring Arndtstr. 23 33100 Paderborn 05251/59533 Kernstadt
08	Mi	Apotheke am Holter Kirchplatz Holter Kirchplatz 10 33758 Schl. Holte-Stukenbr. 05207/995959 Schl. Holte
09	Do	Fürst-Wenzel-Apotheke Paderborner Str. 442 33415 Verl 05246/1617 Kaunitz
10	Fr	Kreuz-Apotheke Lange Str. 3 33129 Delbrück 05250/53291
11	Sa	Safari-Apotheke Holter Str. 136 33758 Schloß Holte-Stukenbrock 05207/9251951 Schloß Holte
12	So	Heide-Apotheke Dr.-Rörig-Damm 94 33102 Paderborn 05251/49696 Kernstadt
13	Mo	Westfalen-Apotheke Von-Ketteler-Str. 26 33106 Paderborn 05254/97800 Elsen
14	Di	Apotheke am Lippesee Sennelagerstr. 1 33106 Paderborn 05254/941641 Sande
15	Mi	Sonnen-Apotheke Oststr. 24 33129 Delbrück 05250/970500
16	Do	Apotheke am Hauptbahnhof Bahnhofstr. 40 33102 Paderborn 05251/6981490
17	Fr	Apotheke im Medico oHG Husener Str. 48 33098 Paderborn 05251/8773580
18	Sa	Marien-Apotheke Lange Str. 44 33129 Delbrück 05250/99460
19	So	Apotheke Wilhelmshöhe Elsener Straße 88 33102 Paderborn 05251/6988840
20	Mo	Kreuz-Apotheke Lange Str. 3 33129 Delbrück 05250/53291
21	Di	Bären Apotheke Gütersloher Str. 35 33415 Verl 05246/702828
22	Mi	Rosen-Apotheke Auf der Bache 24 33129 Delbrück 05250/52238 Ostenland
23	Do	Marien-Apotheke Lange Str. 44 33129 Delbrück 05250/99460
24	Fr	Eichen-Apotheke Mergelweg 1 33161 Hövelhof 05257/934541
25	Sa	Pollhans-Apotheke Bahnhofstr. 57 33758 Schloß Holte-Stukenbrock 05207/921334 Schloß Holte
26	So	Dom Apotheke Neuer Platz 2 33098 Paderborn 05251/282865 Kernstadt
27	Mo	Steinhof-Apotheke Von-Ketteler-Str. 51 33106 Paderborn 05254/5293 Elsen
28	Di	Bären-Apotheke Bielefelder Str. 9 33104 Paderborn 05254/13369 Schloß Neuhaus
29	Mi	Rotgerische-Apotheke Delbrücker Str. 12 33397 Rietberg 05244/8868 Amt Rietberg
30	Do	Apotheke am Nordbahnhof Nordstraße 40-42 33102 Paderborn 05251/6888866 Kernstadt

AUF EINEN BLICK

ALLGEMEINMEDIZIN

Dr. Sondermann &
Dr. Smolnik 9 85 10
Gesundheitszentrum
Mergelweg: Dr. Froese,
Dr. Krois & Dr. Behrends . 9 32 700
Dr. Dr. G. Schneider,
Dr. M. Schneider,
H.-J. Kias, S. Callauch,
Dr. E. Rikus-Dee,
Dr. S. Folz & A. Reinert . . 93 80 00

FRAUENHEILKUNDE UND GEBURTSHILFE

Dr. Engeling &
Dr. Rodenkirchen 67 25

INTERNISTEN

Dr. Klawohn 29 48

ZAHNÄRZTE

Jagemann & Jagemann . . . 66 02
Klufmüller & Kollegen . . . 28 28
Hanna 54 94
Dr. Schmidt &
Dr. Düsterhus 32 80
Dr. Witte &
T. Wüstenbecker 49 90

HEBAMMEN

Bonke 92 89 646
Gehrke-Pietsch 13 32
Meier-Löhr 14 84
Podtschaske 93 23 93

TIERÄRZTE

Dr. Kluge 55 05
Dr. Meier-Löhr 67 71



Notarzt 112 | Feuerwehr 112 | Polizei 110

Notfallpraxis: Notfallambulanz Paderborn
Husener Straße 50 | 33098 Paderborn

Vermittlung von Augen- und HNO-Ärzten sowie Anforderung
von dringenden Hausbesuchen: Notfallnummer 116 117

Giftnotrufzentrale (02 28) 1 92 40



Rat und Hilfe im Trauerfall

Bestattungen MEIER

33161 Hövelhof, Birkenweg 28 - Tel. 0 52 57 / 23 32

Alle Bestattungsarten
Traueranzeigen
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge



K WIE KOCHKUNST

KOCHSCHULE

Neueröffnung in Hövelhof!

Wir freuen uns bekannt zu geben, dass die Kochschule „K wie Kochkunst“ zukünftig in die Räume der Firma AM COOK im Herzen von Hövelhof einzieht (Hövelmarkt 8).

Wir schicken Sie und Ihre Liebsten auf eine kulinarische Entdeckungsreise und bieten Ihnen eine Vielzahl an unterschiedlichen Kochkursen an!

Ob Jungesellinnenabschiede, 4-Gang-Menü, Steak, Tapas, Antipasti, Wok oder American Dinner, bei unseren Kochkursen ist für jeden etwas dabei!

Überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie uns auf K-wie-Kochkunst.com oder am **16.06.2022 ab 12 Uhr** bei unserer Eröffnung in den Räumen der Firma **AM COOK, Hövelmarkt 8**.
Wir freuen uns auf Sie!




Fon: 05250/ 98780
www.autohaus-protte.de



WERKSTATT & HANDEL

PROTTE

NEU- & GEBRAUCHTWAGEN JAHRESWAGEN ABSCHLEPPDIENST
KAROSSERIEINSTANDSETZUNG KFZ-WERKSTATT AUTOWÄSCHE

Bursdamm 1
Delbrück-Ostenland

- mal was fürs AUGE -



Seat Leon
1.5TSI "FR"
25.790,-

Bj.: 12.2020, 150 PS, Benziner, Schalter, ca. 500 km, Weiss, Innen Stoff/Leder LED Scheinwerfer, Navigation, LM-Felgen, ACC, Sitzheizung, Einparkh., Full Link, abgedunkelte Scheiben, el. ankl. Spiegel, Keyless GO, usw.....



VW Touareg
3.0 V6 TDI "R LINE"
55.999,-

Bj.: 04.2019, 286 PS, Diesel, Automatik, Allrad, ca. 57500 km, Weiss, Innen Leder R Line, Navigation, LED Scheinwerfer, LM 20Zoll, el. Heckklappe, ACC, Spurassistent, Einparkhilfe, Sitzheizung, Klimaautomatik, usw.....



Mercedes Benz
A 200 "AMG"
28.999,-

Bj.: 8.2018, 163 PS, Benziner, Schalter, ca. 29000km, Weiss, Innen Stoff, LED Scheinwerfer, AMG Line, Navigation, LM Felgen, abgedunkelte Scheiben, Kamera, Tempomat, digitales Cockpit, Sitzpaket, Sitzheizung, Parkassistent, usw...

WERKSTATT-SERVICE

- ✓ Reparatur aller Fabrikate
- ✓ Karosserie-Instandsetzung
- ✓ Glasbruchschaden
- ✓ Reifen: Service und Verkauf
- ✓ Abschleppdienst
- ✓ Mietwagen

Probefahrt für Elektro-Fahrzeuge möglich!!!

Finanzierung - Garantie Inzahlungnahme möglich.



HÖVELHOFER RUNDSCHAU

IMPRESSUM

HERAUSGEBER & REDAKTION
Verkehrsverein Hövelhof e.V.
V.i.s.d.P.: Geschäftsführerin Angelika Schäfer
Geschäftsstelle in der Tourist-Information
Schloßstraße 11 | 33161 Hövelhof
Tel. 05257 5009-863 | Fax 05257 5009-869
redaktion@hoevelhofer-rundschau.de
www.hoevelhofer-rundschau.de

ANZEIGEN-BERATUNG
Claudia Höwekenmeier
Anzeigenberaterin
Tel. 0170 8557528
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

ANNAHMESTELLE FÜR ANZEIGEN
Druckerei E. Pache
Schloßstraße 21 | 33161 Hövelhof
Tel. 05257 2438 | Fax 05257 4587
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste August 2013.

Die Hövelhofer Rundschau erscheint monatlich kostenlos in einer Auflagenhöhe von 9.000 Exemplaren. Die Verteilung erfolgt über Hausverteilung an die Hövelhofer Haushalte sowie über verschiedene Auslagestellen in Hövelhof und den umliegenden Orten.

Service-Telefon Verteilung: Hesa-Werbung 05251 8787766

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss ist der 15. jeden Monats. Für unaufgefordert eingesandte Texte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Änderungen und Kürzungen sind der Redaktion vorbehalten. Für evt. Schäden durch fehlerhaft abgedruckte Anzeigen wird nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises gehaftet.

Die nächste Ausgabe der Hövelhofer Rundschau erscheint am 30. Juni 2022

BEWERBERTAG BEI SCHIRMER!

TECHNIKBEGEISTERT?

EINFACH REINSCHAUEN!

Schauen Sie sich unsere innovativen
Profilbearbeitungsmaschinen in Aktion an.

Sie sind schon Profi oder sind auf der Suche
nach einem Ausbildungsplatz und haben Interesse
bei einem fortschrittlichen, teamorientierten
Technologieführer zu arbeiten?

Wir sind auf der Suche nach:

- Industriemechaniker (m/w/d)
- Servicetechniker sowie Wartungstechniker (m/w/d)
- Projektleiter (m/w/d)
- Inbetriebnehmer (m/w/d)
- Fachkräfte für Lagerlogistik (m/w/d)
- Zerspanungsmechaniker (m/w/d)

Zudem Auszubildende:

- Industriemechaniker (m/w/d)
- Zerspanungsmechaniker (m/w/d)
- Fachkräfte Lagerlogistik (m/w/d)

Dann kommen Sie zu unserem Bewerbertag am
11. Juni 2022 zwischen 9 und 14 Uhr

in die

Stahlstraße 29 in 33415 Verl



Mehr Informationen finden Sie unter
[www.schirmer-maschinen.com/
bewerbertag](http://www.schirmer-maschinen.com/bewerbertag)

